UKRAINIAN NEWS
The only Ukrainian Weekly west of Winnipeg
Member of Canadian Weekly Newspapers Association
Address: UKRAINIAN NEWS
10012-109 Street
Edmonton, Alberta, Canada

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик
Виходить кожного вівторка в Едмонтоні, Альберта.
Річна передплата в Канаді .. $2.00
Поза Канадою $2.50

No. 29—30. Vol. XVIII. Edmonton, Alberta, Tuesday, July 24, 1945. Едмонтон, Альберта, вівторок, 24. липня, 1945. Число 29—30. Рік XVIII.

НАРАДИ ТРУМЕНА, ЧОРЧИЛА, СТАЛІНА

По справедливому і по братерському, то вже раз і Йосифові належалося б зайхати в гості, як уже не до Вашингтону, то хоч до Лондону. Бо й самий Чорчил сказав був кілька місяців тому в парляменті, що Британія рада б повитати в себе голови урядів Америки й Росії на чергову конференцію трьох держав. Та замість у Лондоні, конференція відбувається в Потсдамі під Берліном, на території окупованій советською армією.

Преміер Чорчил виїхав з Англії ще передше і провів більше тижня в Андай, на пограниччю Еспанії й Франції, де малював гарні краєвиди. Звідтам поїхав до Берліну. Президент Трумен прибув на воєнним кораблі до Антверпії в Бельгії, а звідтам відлетів літаком до Берліну. В Берліні повитали президента советські представники, а то ген. Соколовський від імени маршала Жукова, начального комманданта советських військ у Німеччині, і ген. Гарбатов, советський комманданг Берліну. В Берліні вже був на той час британський преміер Чорчил і його міністер заграничних справ Іден. Іншим літаком прилетів секретар стейту Бирнс. Користаючи з вільного часу, Чорчил і Трумен оглянули руїни міста. Звідтам автами поїхали до міста Потсдаму, 30 миль на полудне від Берліну, де в виставній палаті німецьких цісарів, побудованій ще королем Фридрихом Великим, відбувається тепер конференція.

Хоч Потсдам на території під советською окупацією, то Сталін і Молотов з якоїсь причини спізнилися на конференцію й не явилися на зустріч прибувшим гостям. Ще більше дивно, як подають донесення, що Сталін і Молотов були в Потсдамі вже від кількох днів. Разом з головами урядів прибули на конференцію найвищі політичні й військові дорадники і сотки специв.

Наради почалися 17. липня. Рано того самого дня потряслн Потсдамом невідомі вибухи.

Наради ведуться в великій тайні і про їх хід повідомляють тільки коротенькі урядові комунікати, з яких не можна нічого довідатися.

В Москві заповіли, що берлінські наради скінчаться успіхом, хоч є многі чинники, що будуть старатися розбити "англьо - советсько - американську дружбу."

Як заповідають, конференція скінчиться десь коло 26. липня.

НАД ЧИМ РАДЯТЬ НА КОНФЕРЕНЦІЇ в ПОТСДАМІ

В достовірних дипльоматичних колах у Лондоні подали таку програму конференції між президентом Труменом, премієром Чорчилом і Сталіном:

1. Всі три держави будуть старатися дійти до згоди в справі окупаційної політики в Німеччині, також у справі братання з німцями, їх перевиховання, і до якої міри можна позволити на існування політичних партій і робітничих юній.

2. Розмежують окупаційні полоси в Австрії й вирішать, коли тій країні можна буде надати незалежність.

3. Визнають Італію членом Обєднаних Держав. Це передумова, щоб Італію прийняти до ліги націй.

4. Британія й Америка зажадають від Сталіна, щоб Росія відкрила нарешті свідчий Европу, аби усунути непорозуміння й критику, що підноситься в Британії й Злучених Державах проти такого поведення Росії.

5. Сталін зажадає від алянтів застосувати таку економічну політику бойкоту й тиску супроти Еспанії, аби довести до повалення уряду Франка.

6. Росія зажадає участи в танжирській конференції.

7. У відповідь Британія зажадає своєї участи в конференції в справі будучої контролі над Дарданелями.

8. Конференція переглянe працю комісій в справі воєнного відшкодування, яке заплатить Німеччина, і до тої комісії включить ще представників Франції й інших европейських держав.

9. Обговорять, коли скликати европейську мирову конференцію.

10. Представники Британії, Росії й Злучених Держав попробують накреслити границі будучої Европи. Це буде вимагати зробити більше як 30 територіяльних змін.

11. Пригнагнять суд над головними воєнними злочинцями що мав би відбутися цього літа.

12. Поговорять над заведенням спільної поліційної сили для вдержання миру в Европі.

13. Приспішать повернення Европи до нормального господарського стану і в тій ціли надлять ЮНРРА (міжнародню організацію допомоги) більшим правами й відповідальністю.

14. Розвяжуть европейську дорадчу комісію, яка виготовляла плянн окупації Німеччини, Австрії й Італії.

Град знищив 200,000 акрів засівів у Саскачевані

Великий град з дощем і вітрюгою навістив околицю Тайвен, 65 миль на полудневий схід від Ріджайни. Води залляли нижче положені землі а телефонічні лінії були зірвані. Кажуть, що градовиця знищила 200,000 акрів засівів. Стайні, доми, стодоли й гереджі зістали понищені, ушкоджені або поперевертані, шиби в вікнах повилітали, однак ніхто не потерпів з людей.

РОСІЯ ЗАДУМУЄ БУДОВУ НАЙБІЛЬШОГО ШТУЧНОГО ОЗЕРА

З Москви повідомляє, що Росія плянує викопати найбільше озеро в світі. Те озеро має бути в республиці Азербейджан (в полуднево-східнім Кавказі) на ріці Кура. Гребля буде 248 фітів висока й одну милю довга.

Хіба нема кого послати на такі фараонські роботи?

Не вільно примушувати до служби на Пацифіку

Департамент оборони в Оттаві заявив, що тяжка дисциплінарна кара жде кожного офіцера, який скаже воякові, що йому не випадають відправи (регабілітаційного грунту), якщо він не запишеться на охотника до війни на Спокійнім океані.

Тільки в однім випадку офіцер або звичайний жовнір може втратити право до грошевої відправи, а то в випадку негонорового видалення його з війська (наприклад коли він дезертир або караний за інший злочин).

ПОТАНІЮТЬ АВТА

Уряд і фабрики виробу автомобілів спільно наряджують ся над двома справами: щоб нові авта були дешевші, бо уряд уважає ціни з 1942 року зі всіма воєнними доплатами за високі; і щоб ті, які мають право набути авта найперше, могли їх дістати якнайскорше.

ДАЙОШ ДАРДАНЕЛІ, ДАЙОШ КАРС!

Туреччина хоч не фашистська й не націстична, і хоч невтральна була в цій війні, то таки не вратувалася перед апетитом російської заборчої політики. Советський уряд зробив чотири більші домагання до Туреччини:

1. Щоб відступила їй округ Карс і Ардаган (на полуднево-східнім побережжю Чорного моря);

2. Щоб відступила Росії бази в Дарданелях;

3. Росія зажадала зміни договору в Монтре про контролю над турецькими проливами, і

4. Згоди на інші територіяльні зміни на Балкані, яких Росія докладно не назвала.

Якщо Британія згодиться (на конференції в Почдамі) на те, щоб Росія мала свої укріплені бази в Дарданелях, то тільки під умовою, що також Британія має мати свої бази в турецьких проливах.

ВИЗНАЧНІ УКРАЇНЦІ ПІД АЛІЯНТСЬКОЮ ОКУПАЦІЄЮ

Рїжними дорогами приходять з Европи вістки про долю визначних українців, що опинились як збігці в тих краях, що окуповані арміями американською та британською. Ось так знаємо, що живуть там у великих злиднях визначний український історик, проф. Дмитро Дорошенко, старенька а заслужена письмениця й дїячка Олена Кисілевська, бувша сенаторка, Василь Мудрий, др. Степан Баран і др. Степан Витвицький — бувші соймові посли й заслужені оборонці українського народу під Польщею, п. Михайло Демянчук, співдиректор Центро-Союзу у Львові і чимало інших.

Опинились на вигнанню також вище ста українських священників, в тім 16 професорів богословя.

Число студіюючої молоді на вигнання йде в тисячі, а селян у сотки тисяч. Розлилось українське горе по всій Европі.

КРІВАВИЙ РАХУНОК

Воєнний департамент у Вашингтоні проголосив такі втрати всіх держав у теперішній війні:

Убитих у боях... 14,000,000
Покалічених на завсіди 5,500,000
Раненых, що вилічилися 30,300,000
Забраних у полон 10,200,000
Разом 60 мілионів людей.

Та цей рахунок не уважають повним. Провідники Росії заявили, що Совети втратили 15,000,000 людей, коли не більше.

ЗАСЛУГИ КАНАДІЙСЬКИХ ВОЄННИХ КОРАБЛІВ

Канадійські воєнні кораблі супроводили в цій війні 25,343 тягарові кораблі. Найбільший конвой, що його супроводжали виключно канадійські воєнні кораблі, мав 167 кораблів.

АМЕРИКАНЦІ ВИСМІЮВАТЬ ТАЄМНИЧІСТЬ НАРАД "ТРІЙКИ"

Щоденник у Бостоні подав великий заголовок про наради Чорчила, Трумена й Сталіна в Почдамі, коло Берліну, а під заголовком на три колюмни—велика біла пляма, без словечка друку. Під тою білою плямою написано: "Офіційні вісти".

ВОЄННІ ВТРАТИ БРИТІЙСЬКОЇ ІМПЕРІЇ

В цій війні Британія і всі її домінії й посілости втратили 1,427,634 осіб, не включаючи жертв між цивільним населенням. Втрати Канади дотепер об числяють на 101 тисячу.

У Брестї в Франції завалилася плянформа підчас того, як на ній промовляв ген. де Гол.

В Сарнії, Онт., згорів корабель Гемоник і около 75 осіб були попечені й покалічені.

Великий Вибух Амуніції в Арсеналі в Галифаксі, Н.С.

В четвер, 19-го липня, шість страшних експльозій потрясли містами Галифакс і Дартмавт, у новій Скошї. Це вибухали артилерійські кулі і міни для нищення субмарин в арсеналі, положенім над озером Бедфорд, зараз на захід від Галифаксу.

Вибухи почалися під вечір і тревали цілу ніч. Найсильнїші експльозії були коло години третьої по півночі. Амуніція стріляла вгору вогненними язиками й робила враження віддаленої битви. Одні кулі й міни вибухали вгорі, інші в озері Бедфорд. Небозвід палав від вогню.

Положені близько арсеналу містечка Торфс Ков і Бедфорд сильно потерпіли, а найближче положені будинки зістали зметені. В Галифаксі і Дартмавт повилітали шиби в вікнах і шкоди від самих вікон виносять $1,000,000. Вулиці вкриті склом. Мешканці міст утікали як можна було далеко, інших евакуовано при помочі війська. На щастя не було поважніших людських жертв, тільки одна особа згинула і 14 осіб було ранених. Поверх 100,000 мешканців вернулися домів по 24 годинах.

Галифакс і околиця зістали вратувані від далеко більшого нещастя через те, що не вибухнув головний магазин арсеналу з 50,000 мінами.

ЕСПАНІЯ ПРИГОТОВЛЯЄТЬСЯ ДО МОНАРХІЇ

Відколи Росія отверто зажадала від алянтів повалення уряду ген. Франка й заведення демократії (!), стало ясно, що в Еспанії мусить прийти до змін. Щоб паралїжувати заходи Советів, яким прихиляється большевицька Еспанія, ген. Франко почав переводити реформи а в вівторок минулого тижня проголосив, що Еспанія вступає в період приготувань до монархії. В промові він дуже сильно накинувся на комунізм.

Тоді як у Злучених Державах заявляються за демократичною (не большевицькою) республикою в Еспанії, Британія навчена сумним досвідом з віроломним Тітом, не бере ризика і сприяє відновленню еспанської монархії.

ІРЛЯНДІЯ РЕПУБЛИКА, КАЖЕ ІМОН ДЕ ВАЛЄРА

Велике здивування викликала в Англії заява ірляндського премієра Де Валєра, який сказав у парляменті, що Ірляндія є республикою, цілковитою й суверенною. Де Валєра не сказав відколи сталася ця дуже важна подія.

Коли абдикував король Едвард VIII, Де Валєра використав той момент і змінив через парлямент конституцію Ірляндії, однак давніше ніколи не заявив, що Ейра (Ірляндія) відтоді стала незалежною. Нова конституція є республиканською щодо форми, з вибираним президентом. Та дотепер було й ще так є, що Ірляндію заступає в заграничних справах британське міністерство, хоч наприклад Ірляндія була невтральна в війні, не питаючись Британії.

Заповідають велику новину в справі Японії

Австралійські часописи заповіли минулого тижня, що скоро появляться великі новини в справі Японії.

Один здогад такий, що Японія попросить мира, а другий такий, що Росія рішиться виповісти війну Японії.

Кінець війни може прийти з драматичною скорістю, писав один часопис. Японський цісар все що божок для японців і одним почерком пера може звільнити Японію від терору і зробити мир.

КАТОЛИК ПРЕМІЄРОМ АВСТРАЛІЇ

Бувший інжинір залізничої льокомотиви, син бідного коваля, Йосиф Бенедикт Чіфлей, став премієром Австралії в 60-ім році життя. Він був міністром фінансів в уряді покійного премієра Куртина. Премієр Чіфлей, як про це згадує щоденна преса Австралії, є католиком.

Воєнні втрати Америки в людях дійшли минулого тижня до одного мілиона осіб.

СТАЛІН НЕТЕРПЕЛИВИТЬСЯ ЧЕРЕЗ ЕСПАНІЮ

Сталін, що одні народи поділбивав, а другі взяв під свою протекцію, звернув своє бачне око тепер на Еспанію. В урядових лондонських колах заявили, що Росія щораз більше нетерпеливиться задля правління ген. Франка і поставить еспанську справу на порядок нарад з Труменом і Чорчилом у Берлїні. Московська преса пише, що прийшов час аби великі держави завели демократичну (комуністичну!) владу в Еспанії на місце Франкової Фалянги.

Міжтим уряд Франка зносить контролю над пресою. Цензуру на чужинецьких кореспондентів в Еспанії Франко зніс ще на весні 1944 року. Переводить також інші ліберальні реформи, щоб позискати симпатію в світі.

(На окупованих Росією територіях не то що не зносить цензури, але просто не впускають туди заграничних кореспондентів!)

Британці скидають комуністичні афіші в Берлині

Перед приходом британсько-американських військ до Берліну, большевики залили були майже все місто величезними афішами з портретами Сталіна й рїжними комуністичними кличами.

Тепер британці зривають усі ті комуністичні афіші в тій частині Берліну, яку приділено під їх нагляд. Британці кажуть, що роблять це з огляду на задження деревляного матеріялу.

Вже позволено брататися з німцями

Совети від самого початку позволяли своїм жовнірам розмовляти й забавлятися з німцями на території їх окупації. Америка й Британія гостро заборонили. Тепер під впливом советської поведінки також західні аліянти позволили заходити в розмови з німецькими населенням, однак порадили своїм жовнірам, щоб не танцювали й не забавлялися з німкинями.

ЗАМИКАЮТЬ ПОЛЬСЬКІ УРЯДИ ЗАГРАНИЦЕЮ

В Парижі зістала замкнена польсько амбасада а на провінції польські консуляти. В Лондоні замкено польське радіо, що через пять літ надавало свої радієві програми.

Словом — ліквідують польський уряд у Лондоні, щоб зробити місце представникам варшавського уряду.

ДОВГИ ФРАНЦІЇ ЧОТИРИ РАЗИ БІЛЬШІ

Перед цією війною Франція мала 8 білїонів довгу. Тепер довгі Франції обчисляють на 33 білїони. Головна причина зросту того довгу це те, що Франція мусіла оплачувати видатки німецької окупаційної армії й адміністрації.

ВІСТИ з ДІЄЦЕЗІЇ

АРХІЄРЕЙСЬКІ ВІДВІДИНИ НАШИХ ПРЕОСВЯЩЕННИХ ЕПИСКОПІВ ЛІТОМ 1945

В неділю, 29-го липня, о годині 9 рано — Посвячення церкви в Форк Ривер, Ман., а опісля Архієрейська Служба Божа.

Пополудні того самого дня, о годині 7-ій — Архієрейське Посіщення церкви в Виннипегозис місті, Ман.

В неділю, 12-го серпня, о год. 9 рано, свячення церкви а опісля Архієрейська Служба Божа в Рама, Саск.

Пополудні, о годині 5-ій, Архієрейське посіщення церкви в Інвермі (Куликів), Саск.

В неділю, 19-го серпня, Преображення ГНІХ., о годині 9, свячення церкви в Бекенгем, Саск., а о год. 10 Архієрейська Служба Божа.

Того самого дня о годині 5 — Архієрейські Відвідини церкви в Джесмін, Саск.

Американська Фльота Обстрілює Побережжя Японії

Дійшло до того, що американська воєнна фльота в спілці з британськими воєнними кораблями може позволяти собі на бомбардування прибережних японських міст, без ніякої опозиції зі сторони не то японської фльоти, але навіть японських літаків. Це вже не американські бомбовики з Маріянських островів, але дула корабельних гармат бомбардували побережжя Японії, всього 23 милі від столиці Токія.

Три великі панцирники 45,000 тон містоти майже цілковито знищили "два японські міста на острові Гоккаідо. Рівночасно бомбовики бомбардували дальших 17 японських міст, ані шаючи страшне спустошення. Цїллю тих бомбардованьь є зни щити индустрію й комунікацію, так само як це було в Німеччині. Японське населення чекає неминучої інвазії.

Інші літаки бомбардували велике китайське місто Шангай, тепер під японською окупацією. І там сподіються американської інвазії.

ПРЕОСВ. ВАСИЛЬ ТАКАЧ В ОБОРОНІ ЦЕРКВИ

"Америка" пише:

В Нью Йорку надається через радіо большевицька пропаганда окремо для галицьких українців а окремо для закарпатських русняків. Напади на бл. п. Митрополита Шептицького і нашу Церкву в старім краю є на порядку дня цих радіопрограм.

З черги на одній з останніх годин цеї радіопрограми нападено на владику американської діецезії закарпатських русинів, Преосв. Василя Такача, за те, що Кир Василь їздив до Вашингтону, щоб там поробити, де слід, представлення в обороні греко-католицької Церкви на Закарпаттю. Большевицьке радіо представило цю акцію Преосвященного Такача як крок ворожий "робучому народові" Закарпаття та візвало слухачів із діецезії Песв. Такача звернутися проти Владики і "визволитись з римського ярма".

Очевидно, цей зазив остається без успіху, як і попередні заходи рїжних москвофілів розбити питсбурську греко-католицьку діецезію православною пропагандою. Але видно з цих закликів, яким духом дише червоний московський молох на українську прадідну Церкву та що православя є знов знаряддям московського імперіялізму.

Всї щирі українці можуть ли шень бути вдячні Преосв. Кир Василеві за те, що він звернув увагу Вашингтону на переслідування нашої Церкви больше виками та на те, як Сталін допустив слова, даного бл. п. президентові Розвелтові щодо "волї віри" в Советах.

Урядова криза в Бельгії не минула

Бельгійський король Леопольд, який піддався німцям у 1940 році і далі є в Австрії, відкинув домагання радикалів, щоб він зрікси престолу й заявив, що він остає королем аж до часу, коли бельгійський нарід матиме можність висловити свою волю в вільних виборах.

Вміжчасі бельгійський уряд постановив, що король Леопольд не може вернутись до Бельгії без згоди уряду й парляменту. На знак протесту против цього рішення, 6 католицьких членів бельгійського уряду зрезигнували, заявляючи також, що вони не можуть далі працювати з лібералами, соціялістами й* комуністами в бельгійськім уряді.

В ІНДІЯ НЕ ПРИЙШЛО ДО ЗГОДИ

Розбилася конференція британського віцекороля, вайкаята Вейвела, з провідниками індійських магомедан і націоналістів в справі автономії. Індійці не згодилися на листу кандидатів до автономного уряду.

Заповідають будову величезних корабельних варстатів у Венкувері, Б.К.

Венкуверський щоденник Дейлі Прівнс пише, що британське міністерство маринарки плянує побудувати в Венкувері коштом двох і пів мілиона долярів найбільші в світі плаваючі варстати для направи великих кораблів. Ті плаваючі варстати мають опісля перетягнути до одної з британських пристаней на Тихім Океані.

Пошта з Канади до Европи

В Оттаві оповістили про наладнання комунікації з европейськими краями. Тепер можна посилати листи до таких країн: Бельгії, Болгарії, Данії, Додеканезьких островів, Фінляндії, Румунії, Югославії, Франції, Греції, Італії, Люксембургу, Голяндії, Норвегії, Польщі Естонії, Латвії, Литви.

Як бачимо, Канада не має поштової угоди з Росією, Україною й Мадярщиною. Значить, що на Україну (також до Східньої Галичини) листів писати не можна. З чиєї вини — не знаємо.

ГЕН. КРІРАР ВЕРТАЄТЬСЯ ДО КАНАДИ

Ген. Крірар, командант канадійської армії за морем, скінчив своє діло і внедовзі вернеться до Канади. По повороті піде на пенсію.

ХЛОПЕЦЬ НЕ НАТІШИВСЯ ДОВГО СВОЇМ ЩАСТЯМ

Минулого тижня один хлопець зпід Едмонтону виграв на едмонтонській виставі новий байсикл. Поїхав ним трохи, а як пішов оглянути якусь "комедію" в шатрі, хтось вкрав його байсикл зперед шатра.

А. Кащенко

БОРЦІ ЗА ПРАВДУ

Історичне оповідання з козацьких часів

(Продовження)

— Невже все можна цінувати на гроші? — Ну, наприклад, за скільки ти продав би мене, коли б найшовся покупець?

Ісламбасмівся і, притягши Марину за руку, посадив її в своїх ногах на подушку.

— Ах ти, моє блазенятко! Продають тільки те, що самим непотрібне, ти ж дорожча в мене над усе на світі . . . ти втіха мого життя, і коли б не ти, яке воно було б сумне . . .

— Чи справді ж ти так мене любиш?

— Я ніколи не гадав, що можна так любити жінку, як я тебе люблю.

— Ну, так я певна — ти візьмеш мене на війну, як і той раз?

Хан почав одражувати їй те. Він боявся, що Марина буде йому заважати в тій справі, яку він надумав.

— Чи годиться ж тобі, Газіаю, їхати? Заходить осінь. Треба сподіватися, що ляхи дозволять пробути в поході. Де ж таки тобі поневірятись у наметі? Мені й той раз шкода було тебе. Скільки ти лиха зазнала! Це було б себелюбством з мого боку, коли б я тепер взяв тебе у похід.

— А мене так набить ще раз побувати в рідній Україні, — сумуючи говорила Марина.

Ці слова були ханові дуже неприємні, і він насупив брови.

— Годі тобі вже про Україну марити думками! Де ж твоє кохання до мене, коли тобі досі Україна рідна, а не Крим. Вже чотири роки як ти мені дружина, і час тобі звикнути до того, що ти правовірна й татарка!

Марина здзіпала на виду і встала з подушки. Ніколи в світі вона не буде татаркою й бусурменкою, як ніколи не забуде й своєї рідної України. Схвильована вона залишила цю розмову, маючи надію, що згодом вона таки умовить хана взяти її з собою.

Надії Марини не справдилися. На цей раз хан уперто одмовив їй у її домаганні. В осени він вийшов з ордою в похід, зовсім не взявши гарему.

XV.

Одночасно з ханом вийшов з Чигирину в похід з дванадцятьма полками козаків і гетьман Хмельницький.

Наближалася осінь. Україна була вкрита копицями, складеного з снопів покошеного хліба. По коліру копиць може знать будо, де складена червоно-золота пшениця, де жовте жито, а де срібно жовтий овес. Зайшла саме возовиця і по царині було чимало людей з возами.

— Дивись, яка курява на сході! — гукнула з воза жінка до свого чоловіка, що подавав на влах їй на віз снопи. — Чи не татари йдуть, боронь Боже!

Хіба татари зі сходу йдуть? — обізвався чоловік придивляючись. — Певно козаки з Чигирину.

Хмаря куряви наближалася і скоро зза кряжа виникло велике кочоне військо.

— А он і з заходу курява! — скрикнула жінка, показуючи на захід. — Матінко! Оце ж пропали ми, бо з заходу певно ляхи, та ту будуть битись з козаками!

Чоловік заметушився, запрягаючи волів і поїхав геть далі од шляху.

Зі сходу наближалося козацьке військо. Чепурне те військо і на добрих конях, всі козаки як один. Ідуть сотня по сотні, полк за полком, коливаючись та виблискуючи на сонці гострими списами. Попереду сам Богдан Хмельницький іде на буланому, оточений пишною старшиною. То йде він похо дом на Поділля, аж до Дністра, бо туди наблизились і став під Збаражем з великим військом його ворог, король польський, Жванцем з великим військом його ворог, король польський, а за річкою біля Хотину стали його спільники — волохи й угорці.

Побачив гетьман, що назустріч наближається військо, і здивовано приглядається. Розглядів він і те, що попереду того війська іде віз, а на возі щось чорне лежить.

— Панове, — звернувся гетьман до старшини, — що воно таке?

Полковники, хто був з молодчими очима, вже розгляділи, що те чорне була труна, і догадалися, що то везуть тіло гетьманського сина Тимоша, але ніхто не хотів того сказати в голос.

— Тиміш, Тиміш! — з розпуною скрикнув нарешті гетьман.

Хмельницький мав уже звістку, що в бойовищі з ляхами й волохами під Сучавою Тимоша було тяжко поранено, і тепер розглядівши труну, зразу догадався хто в ній.

— Сину мій нещасний, любий! Надіє моя!

— Не побивайся, гетьмане, — кажуть полковники. — У всьому Божа воля.

— Слава Господеві! — скрикнув гетьман опанувавши собою. — Славлю Господа, що мій син помер як козак, і не дався ворогам до рук!

Гетьман зліз з коня. Позіскакувала з коней і вся старшина. Військо козацьке спинилося. Всі поскидали шапки. Віз з трупою наблизився. Зпоза вибка надійшли поли й заспівали "вічну память". Пішов з кадила синенький дим і розвівся по вільному повітрі. А в повітрі над трупою весело щебетали пташки, байдужі до людського горя.

Поцілував гетьман труну свого сина.

— Рано ти, сину мій, ляг спочивати. Попередив свого старого батька!

Вклонився до землі гетьман і рушив з військом далі, щоб захистити Україну від ворога.

Поблизу Жванця Хмельницький получився з ханом і щоб вигубити польське військо, порадив ханові послати загони на Волинь та Галичину, щоб, перетяти королеві шляхи до Львова та Варшави.

Порада гетьмана була влучна, і через якийсь час у польському війську почало вже бракнути харчів, а тут ще надійшли морози й польські жовніри почали мерзнути й гинути. Польське військо скоро почало ремствувати на короля і хвилюватись, а далі кинулося ватагами розбігатись. Спільники Яна Казимира те ж пішли до своїх домівок у Волощину та Угорщину, і король опинився у скрутному становищі.

На початку грудня Хмельницький почав умовляти хана, що саме тепер час вдарити на поляків, але саме тут і король, знаючи своє кепське становище, почав перемовлятися з ханом про згоду. Ханові того тільки й треба було: він взяв з короля сто тисяч червінців і зрікся своєї спілки з козаками й Хмельницьким.

Таким чином гетьман з козаками лишився сам поміж двома великими ворожими таборами й мусів потайно одвести козацьке військо далі від зрадливого спільника, а через кілька день зовсім пішов з Поділля за Буг.

Богун не дійшов з гетьманом ду Бугу й повернув до своєї Винниці, але скоро до його надійшли звістки, що татари палять села й беруть людей у неволю. Полковник кидався зі своїм полком у всі боки, розганяючи татарські загони й визволяючи невільників, але мало що йому пощастило зробити, бо вся татарська орда у сто тисяч коней, розпорошилася по Поділлю й Побужжю, мов сарана.

Великий плач і стогін стали на Поділлю: татари ловили молодих дівчат та молодиць, парубків та чоловіків, вязали їм за спину руки, привязували одного до одного і так гнали до Криму.

Тяжко зажурилися Богунові товариші, бачучи навкруг себе руїну.

— Тепер загине Україна, — говорив Довбня. — Немає їй захисту ні з якого боку. Скрізь вона оточена ворогами.

—Проте Богун з ними не погоджувався.

КОМУНІЗМ А ХРИСТІЯНСТВО

Написав проф. Ватсон Кирконнел, спонуканий вихвалюванням Комунізму духовниками декотрих сект, як "будучої релігії пролетаріяту"

(Докінчення)

Головний аргумент просовет ських письменників той, що в Советах знищено безробіття. Відповідь на цю загадку просто й подвійна. Насамперед советські "баси" накладають ціну по своїй вподобі і таку страшенно низьку, що багато завдань стають економічно можливі там, де вільна праця в вільній країні такого положення ніколи не стерпіла б. І так пересічна советська платня в советськім промисли в році 1937 була $150.00 на рік, або 42 центи на день. Подруге, мільони російських робітників працюють як невільники, під багнетами енкавудистів. І положення погіршується, замість поправляється. **В 1913, за царату, було 32,757 вязнів, з них тільки 5,000 політичних. У 1930 році під Советами було вязнів около 650,000; у 1934-5 було їх уже около 5 до 6 мілионів.** Дейвид Ґ. Далин, у "Правдива Советська Росія" (стор. 189), робить такє заключення: **"Число людей, що підчинені примусовій праці, є неменше, а правдоподібно більше, як усіх разом вільних промислових робітників у Росії."** Питання безробіття в Росії розвязане перетворенням країни на величезну тюрму під надзором політичної полиції.

Жорстока чистка дітей.

Але найтемніше пятно на "духовий" характер комунізму кидає декрет із 7 квітня, 1935, що встановляє кару смерти на проступних хлопців і дівчат від 12 років вгору. Цей кривавий декрет підписав Калінін і Молотов — той самий Молотов, що його так гучно стрічали кореспонденти газет в Сан Франсиско. Комуністи в Канаді пробували заперечити існування такого декрету, але я маю фотостати (1) з оригінального декрету в "Правді" з 8 квітня, 1935, і (2) редакційну статтю в "Правді" з 9 квітня, 1935, яка заявляє, щоб розбуяних дітей винищувати без милосерда. А також знайшов я статтю із "Вечерняя Москва" з 19 квітня, яку передрукували "Паследнія Новості" з 24-го квітня, 1935, де подане, як хлопчина на імя Льопка був справді засуджений на смерть негайно в кілька днів по появі цього декрету— за приголомшення чоловіка й крадіж його гаманця. Ось уступ із цієї статті:

"У Москві, на основі оголошеного нового права, видано смертний присуд на малолітнього й присуд цей виконано... Він скопив від непритомного Ченцова його гаманець і пустився втікати, але його зловили... Особлива Колегія (сесія) Московського Суду засудила Льопку на найвищий ступінь (на голову) кримінальної кари — на розстріл."

Себто спаситель нової "пролетарської релігії" мав би говорити наслідуючи Христа: "Ходіть до мене всі найменші а я буду проступних зломіж вас розстрілювати."

Дивлячись природу червоного спасителя ядерно описує генерал Володимир Кривіцький, бувший начальник советської розвідки в Західній Европі, у своїй книжці "На тайной службі в Сталіна" (стор. 177-80).

"Із усіх чисток започаткованих Сталіном найжахливіша була та, що її, коли б можливо було історії забути, поражена память людська ніколи не забуде — це чистка дітей... 8 квітня, 1935. "Ізвестія" помісти ли урядовий декрет советського уряду за підписом Калініна й Молотова під наголовком: "Зарядження для боротьби зі злочинами серед малолітніх. Цей декрет поширяв кару смерти на дітей понад 12 років за простунок, заначаючи від малолітніх кредіжі до державної зради. Озброєне цією страшною збroєю ОГПУ наловило сотні тисяч малих дітей і позапихало до таборів невільничої праці а в численних випадках на страчення.

"Як тільки ці трахіття зачали діятись, Сталін вибшов із свого монашого замкнення й зачав давати себе свічлити — з дітьми, як їх хрестний батько. Це перший раз побачили на його знимки з дітьми на забавових майданах. Одна знимка показує його з 12-літньою дівчинкою. То знов показували його як одержує дарунок від гарненької дитини, яка прибула з далекого Туркестану як "ударниця" при зборі бавовни, щоб одержати Орден Леніна і золотий годинник, і... поцілунок від "Батька Народів". Я не говорю на кпини, але стверджую жахливі факти. Це маскування прибрав він з розмислом — підчас тих же страшніших часів, коли ОГПУ вигнало душу з 12, 13 і 14-літніх дітей.

Небезпечні заключення

На якій, отже, основі ці звідливі духовники представляють це все як чесний визов "розкладаючомуся" християнству?

Головний аргумент для своєї пропаганди беруть вони, досить дивно, з хоробрости совєтського війська. Коли японці на Окінаві боряться з непереможеною відвагою, то ми кажемо, що це "жорстокість", і їх політичної системи не порушаємо. Коли британці й американці бються до найвищої міри по геройськи, то ми тільки кажемо, що вони "добре попосадились" — як на аматорів. Але, коли Сталінові босі армії, озброєні Британією й Америкою, відважно помогли нам побити ворога, наполовину слабшого від них, то ми називаємо це чудом і славимо їх... суспільну систему, називаючи її "пролетарською релігією"— будьмо також сліпі на факти про душогубну бувшість комунізму, його економічні недуги, його тиранію, про його здволичність, і його повного браку духових засад. Ті духовники, що намагаються представляти це все в наших канадійських церквах як чесноти, це фальшиві свідки свідомо чи несвідомо, які лляють воду на млин тих змовників, що настроюють членів і церковні громади християнської універсальної Церкви один проти одних, пробуючи представляти божевільний комунізм як вияв духовости й волі.

Польський амбасадор у Вашингтоні відмовляється передати будинок амбасади

Ян Цеховскі, польський амбасадор до Злучених Держав, повідомив департамент стейту в суботу, 7. липня, що він не передасть будинку польської амбасади польському урядові, який тепер настановлений у Варшаві, а який дістав признання Америки й Англії. Цехановскі заложив протест проти визнання варшавського уряду, кажучи, що Західні Аліянти згодилися на зниження незалежности Польщі і на заведення чужого панування, тобто панування Росії. "Не завдяючи а признання такого стану чужими державами" — сказано в меморандумі до вашингтонського департаменту стейту—"польська нація ніколи не зрезигнує зі свого права до незалежної держави й буде боротися безупину за свої права."

Поляки на східніх землях звільнені з сов. горожанства

Варшавський польський уряд договорився в Москві з совєтським урядом щодо того, щоб поляки й жиди, що до 1939 року вили на тих східніх землях Польщі, що тоді зістали забрані й приучені до Совєтів, могли повернути до теперішньої Польщі. Знов українці, білоруссини, литовці й росіяни, що живуть у Польщі, можуть зректись польського громадянства і перейти до Совєтів. Час виміни горожанства до 1-го листопада. Варшавський уряд голосить, що він хоче дістати назад до Польщі мільони поляків, що розкинені по цілому світі. Кажуть, що вже зголосилося 4,000 польських вояків, що є інтерновані в Швайцарії, що хочуть вертатися до Польщі. Ці вояки не були в звязку з польським урядом у Лондоні.

Ліпше знати, що навкруг у нас вороги, аніж мати за плечима таких спільників, що потайно кидаються на тебе тоді, коли тобі найбільше скрутно.

Так говорив Богун, і хоч болів серцем за долю України, але радів, що нарешті Україна не має лукавого спільника й буде покладатися тільки на свою силу.

Ніби заміняли Карпатську Україну за Тешин

Як преса рознесла вістку, що заключено між Совєтським Союзом і Чехословаччиною договір у справі приключення Карпатської України до Совєтів, то в Лондоні почали курсувати чутки, що Чехословаччина має дістати за те уступство щось далеко важніше й цінніше, себто Тешин, за який іде спір між Польщею й Чехословаччиною, та куди ввійшли польські війська. Теж завважують, що Чехословаччина втратила тепер границю з Румунією, а Совети дістали за те повну границю з Угорщиною. Ще подають, що до Карпатської України влучили Совети теж місто Чап, що було досі важним мадярським комунікаційним залізничим вузлом.

Ватикан про угоду в справі Карпатської України

Ватиканська новинкарська агенція подала новинку про перехід Карпатської України до Совєтів в такий спосіб, що це зробило "глибоке вражіння". А це тому, що такі речі переводяться умовами між двома партіями, замість, щоб бути предметом міжнародного договору. Ватикан, як виходило б, зацікавлений тим ще й тому, що на тій території, як кажеться, є велике число католиків.

В царстві Тіта вбили сто священиків

"Лондон Таймс" помістив лист англійського вояка, який недавно вернувся з Балкану до Англії. Пише він, що під владою комуніста Тіта в Югославії прищплюють назву "фашист" або "военний злочинець" безперемовно кожному, хто відмовляється прийняти диктат комуністів. Такими назвами пятнують передовсім духовенство.

В пятьох католицьких діецезіях — пише він — замордовано 100 католицьких священиків, і ні в одним випадку не відбувся над ними легальний суд. Тітова чрезвичайна виволікла більшість їх серед ночі й розстріляла. Зістали позамикані всі богословські й парохіяльні школи. В школах заборонено молитися, натомість організовано дітей у комуністичні ячейки "піонірів", щоб підривати вплив на них зі сторони родичів і духовенства.

Це та "демократія", за яку пролито стільки невинної крови в Европі.

ЯКА ДЕМОКРАТІЯ В РОСІЇ

Від 15 до 20 мілионів людей вмирають повільною смертю на тяжких роботах у сибірських концентраційних таборах. Оце "демократична" Росія, — пишуть Макс Істмен і Дж. Павел в американськім журналі "Ріадерс Дайджест", за місяць червень. Перший з них був комуністичним редактором і жив два роки в совєтській Росії, поки не розчарувався в комунізмі й виріжся його. Павел був редактором у Китаю. Свої твердження вони опирають на інформаціях і числах, які дістали від бувших совєтських урядників.

ПОЛЬСЬКІ ГЕНЕРАЛИ ПРОТЕСТУЮТЬ

Два польські генерали, Рудніцкі і Ендерс, видали наказы до підлеглих їм дивізій, в яких протестують проти визнання аліянтами варшавського польського уряду й "потоптання польської конституції світовими потугами". Генерали звявляли, що їх військо далі вірно стоятиме при правім уряді президента Рачкевича (в Лондоні).

БОЛЬШЕВИЦЬКІ РЕФОРМИ В ПРАВОСЛАВНІЙ ЦЕРКВІ В БОЛГАРІЇ

Радіо з Софії, столиці Болгарії, подало, що 10-го червня скінчився собор болгарської православної церкви, який прийняв між іншим такі постанови:

Верховну владу матиме святіший синод, зложений з духовних і цивільних.

В кожній діецезії при єпископі буде рада, складена на половину з духовних і цивільних, яка буде рішати про соціяльні питання в церкві.

Священики можуть носити священичий одяг лиш у церкві.

Все Потрібне для Будови

По Умірковапій Ціні — Дістанете в Своїм Складі Будівельного Матеріялу

NORWOOD LUMBER COMPANY

Office EDMONTON Yard and Factory
11203-86 Street—Phone 73092 8201-114 Avenue—Phone 71659

Р. ФІРМАНЮК, властитель.

Зі Столиці Канади

ПИШЕ

НАШ КОРЕСПОНДЕНТ В ОТТАВІ

ПРО БУДУЧНІСТЬ НОВИХ КАНАДІЙЦІВ

Нові канадійці, між якими українці в Канаді є другі щодо числа, бо їх нараховують на 305,929 осіб, будуть цікаві додатись, що між іншим, яказ вони, нові канадійці, будуть предметом нарад на конференції між домінією й провінціями, що пічнеться в Оттаві 6-го серпня. Отже в інтересі всіх нових канадійців є, бути чуйними й подбати, щоб їх цивільні й політичні права були забезпечені. Це не значить, що тепер вже є якісь поважні міри нарушити ті права, але коли під нарадами будуть питання конституційні, судейські й фінансові, то є можливість, що можуть зайти певні зміни, які можуть мимоволі шкідливо відбитись на нових канадійцях.

Ось наприклад, як це відомо з достовірних джерел, говориться про можливість змін в освіті в тій ціли, щоб провінції передали деякі свої права домініі. Як би це сталось, то ці зміни можуть пошкодити деяким народностям між новими канадійцями. Знов — і це є більш правдоподібне — зміни можуть вийти на ліпше для тих людей. У всякому разі вказаним є бути чуйними.

Канадійські фільми

Це повинно бути відомим для всіх, що Канада, через свою Державну Фільмову Раду, випускає суто канадійські фільми. Між тими фільмами є шість фільм звукових чи з підписами, в українській мові. З цього досягнення канадійські українці можуть сміло бути горді. Є надія, що в будучности, особливо по закінченню війни з Японією, поступ у продукції канадійських фільм буде ще кращий.

Канадійсько-українська літературна творчість.

Торонтонський університет оповіщує кожного року огляд Письменницької Творчости в Канаді. Як і в минулому, найновший огляд літературної творчости між новими канадій цями замітний тим, що крім не замітних вимків, тільки українці зробили якийсь поступ у літературній ділянці. Один український письменник, З. Б. Маркевич, з Монтреалу, написав повість у французькій мові "Степи України", яка є родинною біографією.

Інші українці, про яких твори є згадка в цім літературнім огляді, включають:

Онуфрій Івах з Віннінегу написав ряд брошур в серії "Культура й Освіта".

о. Степан Семчук з Віннінегу написав коротку історію Української Греко-Католицкої Церкви в Канаді.

о. Антін Луговий одержав особливу похвалу за його двомовну (англійсько-українську) історію Старого Завіту. В огляді пишеться:

"Кожний канадієць, що хоче вчитися української мови, знай де цю книжку незвичайно корисною."

Василь Туливітрів з Гемилтону написав представлення на чотири дії "Щасливе й веселе життя."

У згадці пишеться також про ряд книжкових календарів і різних ювілейних видань, а та кож про прекрасні радіеві сцени з Йорктону під заголовком "Канадійці в поході".

Уродини й смерти.

Щойно оповіщено цифри про уродини й смерти канадійських українців у 1942 році. Ось ті цифри, що їх одержав наш кореспондент в Оттаві:

Уродини — 5,015, в котрих обидвоє — батько й мати, були українці; 1662 уродини, в котрих мати була українка, а батько іншого національного похождення; 1512 уродин, у котрих батько був українець, а мати іншої народности.

Смерти: В 1942 році померло в Канаді 1677 людей української народности, в тім 1023 мужчин і 654 жінок.

Воєнні Приготовання на Сибірі

Недавно облетіла всю пресу вістка, що на Сибірі Совети готовять могучу армію, котрої призначення — очевидно — десь там, в Азії, воювати. А воювати там можна з трьох напрямах: на Манджурію і Корею проти Японії, через Монголію і Східний Туркестан (Сіцкіянг) проти Чян-Кайшека у Китаю та через Іран і Афганістан в напрямі на Індію. У всіх трьох напрямах царська Росія проявляла заборчі пляни. Совєтська Росія іде слідами царської.

Покищо Совети могли звернутись проти Японії, але чи дійсно звернуться, це інше питання. Всежтаки Совети на той рахунок дальше тягнуть помір з Америки.

На днях в Вашіттоні оголошено, що Злучені Держави дають на підставі Ленд-Лізу допомогу совєтській армії на Сибірі. В такий спосіб тримається Японію в непевности з боку Росії і приневолюється її держати велику армію в Манджурії, чим ослаблюється її фронт проти Америки.

Та нема запороки, чи Совети не вжнють тих засобів де інше. "В тім танці два кінці"...

БЕРЛІН ЗОВСІМ КОМУНІСТИЧНИЙ

Журналіст Луїс П. Лохнер, який вернувся до Берліна по трьох і пів роках, пише звідти, що як колись Берлін був зовсім націстичним, так тепер, під окупацією росіян, став зовсім комуністичним містом.

В Берліні виходить одинока газета — комуністична, існує лише одна партія — комуністична, а мури міста заліплені одинокими афішами — комуністичними.

PRESCRIPTIONS CAREFULLY FILLED

ВИПОВНЯЄМО УВАЖНО ЛІКАРСЬКІ РЕЦЕПТИ

PRESCRIPTIONS REMPLIES AVEC ATTENTION

T. EATON Co LIMITED
EDMONTON CANADA

Зближається Брак Вугля

Майже певно буде поважний брак вугля на цім усім континенті слідуючої зими. Закликаємо фармерів, щоб вони конечно купували вуголь для себе ТЕПЕР, коли ще можна вуголь дістати.

Багато наших агентів можуть помогти вам у цій справі.

SEARLE GRAIN COMPANY, LTD.

(40)

ГОСПОДАРСЬКІ СПРАВИ

Поділ Пнів та Зміна Маток

Поділ пня завсіди звязаний зі зменшеною продукцією меду, але наколи є потреба побільшити кількість пнів, пасічник може це найлішше зробити на початку медозбору. Вибравши сильного пня, треба взяти одну чи дві рямки з залісленою червою і разом з маткою та бджолами що на тих рямках, перенести до нового вулика, який доповнити рямками з новою вощиною. До осени такий нуклеус розвинеться в сильного пня і якщо матка стара, її можна буде замінити десь на початку серпня. До вулика, що лишився без матки можна підпустити матку молоду або нехай бджоли виведуть собі іншу.

Якщо є потреба поділити пень більше чим на дві частини, можна цього осягнути так: Зробити поділ як описано вище, лиш пень з маткою лишити на старім місці, покласти над гніздом грату а зверху поставити надставку з решетою черви. Якщо хочете підпустити потім молоді матки до нових пнів, на пятий день позирвайте всі маточники в надставці і пять днів пізніше перелянюте знову і як знайдете їх ще раз, також позирвайте. Коли ж маток у запасі не маєте, можете лишити кілька непорушеними і поділивши верхню надставку на три частини та поставивши їх на нові місця — бджоли виведуть матки з тих маточників, що самі заложили після піднесення їх понад грату.

Часом також можна взяти по рямці чи дві критої черви з кількох вуликів і зробити нуклеус, у спосіб вище описаний, піддавши йому молоду матку або зрілий маточник.

Матки звичайно підпускають у кліточках як описано в розділі про штучні рійки, але в часі медозбору можна обійтися й без кліточки. Після того як пень був без матки один день, треба його підкурити димом з підкуровача так, щоб бджоли аж гули в вулику. По цім матку можна пустити до вулика через отвір і як вона туди забіжить, вулик ще під курити. Та вважайте, щоб матка пішла до вулика, а не поскіла геть. Підпустивши матку, вулик треба лишити в спокою хоч один тиждень.

Р. М. Пу, провінціональний пасічник у Саскачевані радить замінювати матки кожного року біля першого серпня. Ось що він говорить: "Було спостережено, що дуже сильні пні не зимують добре. Вони часто є неспокійні, споживають увесь мід і гинуть ще перед весною. Середньої сили пні зимують найлішше, особливо ті, що мають молоді матки. Тому коло першого серпня знищте всі матки та маточники. Тиждень пізніше поніщте маточники знову і підпустіть молоді матки. Якщо маток не маєте, в кожнім вулику лишіть по одному маточнику й вони самі собі матки повиводять."

Перерва в червленню на двотри тижні в цім часі не спричинить зменшення продукції меду, бо бджоли, що вийдуть з яечок нанесених по першім серпні, вже не будуть мати наготи збирати мід це цього року. В той же час старі бджоли будуть мати більше часу на збирання нектару протягом серпня і більшість з них загине ще перед тим, нім вулики буде поставлено на зимівлю, а пні матимуть майже виключно молоду муху.

НЕДУГА РИНАЙТІС У СВИНЕЙ В АЛЬБЕРТІ

На виставі в Едмонтоні не було свиней цього року з причини поширеної недуги на фармах, яку називають "ринайтіс" або "бул нова". Однак одну хвору свиню таки спровадили й показували її фармерам, а ветеринар давав пояснення.

Недуга в свині на виставі була в досить розвиненій стадії і вигляд тварини був жалогідний. Виглид її "лиця" був такий як у бутая, що підтягає ніздря. Свиня мала тяжкий відділ, стараючись зловити якнайбільше воздуху. Очі червоні й водністі, недуга перешкаджає в їді й свиня тратить єсро на вазі. Також не чує.

Ветеринар розказував цікавим фармерам про причини недуги й її лікування. Як тільки появляються перші признаки недуги, треба їй і всім здоровим свиням давати корм багатий у протеїну (білковину). Здорові треба відокремити. Однак поважного ліку на цю недугу нема ще. В Онтерio вдалося відокремити бациль недуги і сировицю для щеплення можна буде набути в скорім часі. В Америці почали лічити новим ліком сулфа дрог і він показався успішним.

ЧЕРЕЗ ПОСУХУ ВРОЖАЙ НА ЗАХОДІ ЗМАЛІВ ДО ПОЛОВИНИ

Посуха, що зайняла великі простори землі в Саскачевані й Альберті, дуже сильно вплине на зменшення врожаю пшениці й шостого збіжжя, каже доміниальне статистичне бюро.

Дощі, що тут і там впали в степових провінціях у минулих двох тижнях, небагато змінили загальне положення. Температура була середня в Манітобі й Саскачевані, зате гаряче було в Альберті.

Пшениця висипається з коротkого стебла. Прекрасний врожай має полуднева Альберта в околиці Калгар до Тейбер і на захід від підгіря.

Гради впали в кількох місцях степових провінцій, найбільше в Альберті.

В вегревильській субдивізії сподіваються тільки половини нормального врожаю. В тім дистрикті і в виллингдонській субдивізії збіжжя дуже бідні.

Гей Фівер у коров?

Чи коровн западають на недугу, яку називаємо з англійська "гей фівер"? Доперер ніхто певно не твердив, що так, але Журнал Ветернарійних Дослідів подав кілька цікавих досліджень, що корови є вразливі на цю недугу подібно як люди. В одній групі 40 процент коров знайдено вразливих на пилок рослини "регвід".

Вдалася контроля над бурянами

Вісімлітній період ротаційної мішаної господарки на доміньяльних показових фармах у північній і східній Манітобі зменшив такі бур'яни, як вівсюгу, будяк (совтистл), ріпу, стінквід та інші одночічні бур'яни до тої міри, що вони більше не є небезпекою. Управа землі слідувала в такім порядку: паренина, збіжжя, збіжжя, пашна рослина на пасовище, зібля, збіжжя, збіжжя. Пасовище один рік на вісім мало найбільший вплив на винищення бурянів.

Менше овочів буде цього року в Канаді

Урожай овочів на деревах буде цього року багато нижчий нормального. В Бр. Колумбії овочі зародили незвичайно гарно, зате на сході Канади збір буде дуже бідний. У порів нанні з 1944 роком, урожай яблук буде менший о 52 процент, грушок буде найменше від 1935 року, а сливок і брусквинь 24 процент менше. Зате мягких овочів (суниць, малин) буде більше як у 1944 році.

ПАЙКУВАННЯ МЯСА МОЖЕ ПОТРЕВАТИ ПІВТОРА РОКУ

Г.Р. Теггарт, голова ради для справ мяса в доміній, сказав, що кожна унція мяса, вратована через заведення пайкування для канадійського цивільного населення, буде вислана на прокормлення людей в Англії і ще голодніщого населення в европейських краях.

Коли б канадійське населення дійсно зрозуміло потребу Англії й решти Европи — говорив Теггарт, — то воно само почало б жити на пайкуванню, заки урядові власти пустять у рух пайкову машинерію.

Як довго потреває пайкування, Теггарт не знає, але сказав, що британський уряд бажає собі такого пайкування в Канаді до 1947 року.

Канада випродукувала від січня по кінець червня ц. р. 833,000,000 фунтів воловини й вепровини в виді каркасів. З того 334,000,000 вислала до Англії, а крім цього невідому кількість мяса до Нової Фундляндії й Західніх Індій. Окремо вислала 35,000,000 ф. мяса в виді консерв для аліянтських військ в Европі і для ЮНРРА, що годує голодну Европу.

Міське населення найбільше відчує пайкування мяса

Коли в Канаді знов привернуть пайкування мяса, то те пайкування найбільше відчують люди, що живуть у більших містах. Люди на фармах і в фармерських містечках менше відчують те пайкування, бо там нема точної контролі над продажжю мяса. Про кількість мяса, що минається в фармерських околицях, нема певних цифр, а державні урядовці тільки вгадують приблизне число фунтів мяса, що його здають фармері, чи населення малих містечок. Ті урядовці обвичаюють що пересічно одна особа в Канаді здає тепер 147 фунтів мяса річно. Коли ті числа пайкування мяса, на одну особу буде призначено 130 фунтів мяса. Однак міське населення відчисти дистане 67 фунтів мяса на рік, коли фармерське населення буде мати кількакратно більше.

Запаси мяса дуже змаліли

Доміньяльне статистичне бюро оповістило числа про ситуацію з поживою в Канаді й виглядає, що мяса було на початку липня менше як половина з того, що було рік тому в тім часі.

Всього мяса було 1. липня 57,869,574 фунтів, тоді як у 1944 році було того самого дня 105,645,352 фунтів.

Запаси смальцю виказують незвичайно великий упадок, з 21,458,576 фунтів 1. липня 1944, на 1,722,000 фунтів 1. липня, 1945.

Дробу було 10,230,320 фунтів, цього липня було тільки 5,1$4,395 фунтів.

Всеї замороженої риби було торік 22,507,994 фунти, цього липня було 5,900,000 фунтів.

Є чи нема контролі над будівельним матеріялом?

Д. Мекензі, начальник індустріяльного відділу контролі цін в Оттаві сказав, що ціни будівельного матеріялу в Канаді є поза можливостями державної контролі. Доналд Гордон, председінк ради военних цін, спростовує Мекензія й каже, що будівельний матеріял є під державною контролею. Як так, то видно, що й державна контроля небагато помагає, бо матеріял зовсім задорогий.

Вислали чеки з допомогою родинам

Міністер здоровля Клекстон оповістив, що 3,000,000 канадійських дітей нижче 16 літ віку дістануть до 25-го липня чеки як місячну допомогу для родин. З тої допомоги користатимуть 1,250,000 родин у Канаді.

Хто не зареєструвався на час, дістане чек у серпні. Деякі реєстрацїйні подання задержано для провірення і ті грошей тепер не дістануть. Хто ще не зареєструвався, повинен зробити це якнайскорше.

Загально, 20 мілионів долярів буде виплачено кожного місяця в цілій доміній.

Залізниці домагаються підвишки фрейту

Канадійські залізниці домагаються загальної підвишки фрейтових оплат. Їх представники доказують, що оплати за переїзд пасажирів і перевіз фрейту стоять на передвоенній висоті, а платні робітників на залізницях піднеслися о 25%, вуголь подорожів о 35%, подорожали також інші матеріяли.

Підвишка фрейту дуже пошкодила б західній Канаді. Вона піднесла б видатки на ведення фармів і взагалі подорожіло б життя. Тому фармерські й інші організації а також провінціональні уряди дуже сильно запротестували в Оттаві проти заходів залізниць для підвищення фрейту.

Кажуть, що пайкування мяса непотрібне

Торговці, годівці худоби й онтерійські фармері запротестували на своїм мітінгу в Торонті проти плянованого уряду пайкування мяса в Канаді. Вони кажуть, що в Канаді є досить худоби на мясо для канадійського населення і для виво зу до Британії й Америки. Бесідники говорили, що канадійський уряд завів пайкування мяса лиш на те, що задоволити Америку, де є брак мяса й де люди заздрісно глядять на Канаду.

Чи дійсно є контроля цін на будівельнім матеріялі?

На іншому місці подаємо цу перечку між двома державними урядниками про те, чи є в Канаді контроля цін на будівельним матеріялі. Один каже, що така контроля є, а другий каже, що її нема й не може бути.

Досліди над коштами будови нових хат в Едмонтоні виявили, що за послідніх 12 місяців кошти будови зросли о тисячу долярів на одиній хаті. Платні робітників остали ті самі, значить подорожів найбільше таки будівельний матеріял. А як так, то де держава контроля цін?

Зросте торговля між Канадою і Францією

Французький амбасадор в Канаді є тої думки, що торгов ля між цими двома краями значно зросте в недалекій будучности. Він каже, що Франція конечно потребує великої кількости поживи, медичних прибрів і ліків та одіжі. Як Франція дістане ще з границі всі потрібні їй товари, то вона вер неться до нормального стану за пять років, каже амбасадор.

КАНАДА МАЄ ДАТИ ШКЛО НА ВІКНА В АЛДЕРШАТ

Управа міста в Алдершат, в Англії, де канадійські вояки справили погром і спричинили шкоди на 45 тисяч долярів, рішила вдатись до канадійського уряду, щоб той прислав шкло на всі повибивані канадійцями вікна в тім місті.

Українці в Елмера Филпата в Венкувері

Користаючи зі свого побуту в Венкувері, адвокат П. і І. Лазарович з Едмонтону, голова Комітету Українців Канади в Альберті, в товаристві п. В. Буряника з Едмонтону й Д-ра І. Якимищака з Венкуверу, відвідав відомого журналіста й радієвого коментатора, Елмера Филпата, який час до часу пише й про канадійських українців та українську справу. В своїх статтях п. Елмер Филпат часто послуговується хибними інформаціями та зраджує брак знання про дійсні відносини між українцями в Канаді. Отже метою відвідин в п. Филпата було якраз вияснити йому ті наші відносини та усунути упередження, підозріння й хибні поняття, що їх п. Филпат передає читаючій публиці й радієвим слухачам.

Це власне й зробив п. Лазарович у півторагодинний розмові з п. Филпатом, який був вдячний делегації і признав, що з той розмови він багато скористав.

450 КОНЕЙ УТЕКЛИ З КОШАРИ

Полісмени з Ст. Боніфес, Ман., кілька днів ловили 450 коней, які втекли з кошари на залізничій стації.

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2nd MAY, 1670

Приязний Склеп для Ощадних Людей
в Едмонтоні

Комуністи і Виборча Округа Вегревил

Як усім відомо, в вегревільській федеральній окрузі комуністичний кандидат, Василь Галіна, провалився вже другий раз. У виборах 11-го червня ц.р. громадянин Галіна втратив "депозит" у сумі двісті долярів, бо не одержав половини голосів успішного кандидата, Антона Глинки, який одержав 7,146 голосів. Гром. Галіна одержав 3,272 голоси, цебто 3,874 голоси менше від п. Глинки. Іншими словами гром. Галіні бракувало 301 голос, щоб врятувати свій депозит. Але під цим оглядом гром. Галіна не самий, бо всі інші кандидати комуністичної партії в Альберті повтрачали свої депозити; повтрачали й свої депозити майже всі кандидати в Канаді тієї партії, крім кількох виїмків.

Дивне одначе, що коли переглядаємо комуністичну пресу, то не знаходимо, щоб вони подавали скільки властиво комуністичних кандидатів потратили депозити. Мабуть провідна верства комуністичної партії знає, що такий факт ділав би пригноблюючо на їх голосуючих. Вони лиш наводять числа голосів, що їхні кандидати одержали, та промовчують числа голосів успішних кандидатів.

Вірю, що цікаво буде для нашого громадянства довідатися дещо про комуністичну акцію у вегревільській окрузі, а головно про тактику, яку вони вживали в останніх виборах. Це повинно придатися на будуче.

Через те, що посол Глинка відважився два рази виступати в парляменті в обороні вільних прав для українського народу, то комуністична верхівка поставила собі завданням повести шалену кампанію проти нього, щоб удруге не допустити його до парляменту в Оттаві. Через пять літ послування п. Глинки, комуністи безупинно писали проти нього в своїй пресі, щоб дискредитувати його в очах виборців вегревільської округи. Коли посол Глинка виголошував промови про дискримінацію, стареч пенсії та фармерські справи, то комуністична преса не спромоглася написати про це одним словом. Але, коли в парляменті, дня 2-го лютого, 1942, посол Глинка виголосив цінну промову про українську справу, даючи історичні факти про українців та домагаючись вільного представництва для українського народу на ріжних світових конференціях, без жадної "опіки" зі сторони Берліну чи Москви, то "наших" комуністів неначе окропом попарив. Цілою своєю силою піднесли вони крик та протести, мовлячи "яке право має Глинка втручатися в українські справи." Писали вони про це у своїй пресі, посилали обіжники до послів в Оттаві та робили заяви до англійських щоденників, що вони не годяться з послом Глинкою. Після ріжних партій в Оттаві, значочки Глинку краще як комуністи, передали йому ці обіжники та замічували, що "комуністи пробують нас розуму вчити." Інші пости кидали ці обіжники в кіш та навіть не тратили часу на прочитання їх. Цього одначе їм не було досить. Взялися вони до скликання віч.

Почавши від Венкуверу аж до Гелифаксу комуністи заряджували віча, щоб запротестувати проти виступу посла Глинки в Оттаві. Але на злість комуністичній верхівці, їм чомусь ті віча не вдалися. Вони тоді взялися до роботи таки в вегревільській окрузі. Щороку вони висилали на фарми, під різними претекстами, своїх промовців та малювали посла Глинку брудними красками. Цю свою кампанію вони удиняли на кілька років та без перерви приготовляли грунт для своїх цілей.

Певний час їздив з відчитами "про фармерські справи" т. П. Алексієвич, та "при нагоді" згадував про посла Глинку та КУК, в яким він не годився. Їздили й інші комуністичні "трупи" з своїми концертами. Затягнувши людей до середини, вони ніколи не забували "використати кілька хвилин підчас перерви" розказати фармерству "про кід подій у світі." Так наші комуністи працювали в користь свого кандидата кілька років.

Прийшла минула осінь. Знаючи, що федеральні вибори збліжаються комуністи взяли ся за ще більш інтензивну роботу. Вони висилали в поле своїх агітаторів. Ці агітатори місяцями їздили й заряджували мітінги для свого кандидата. Були місця, де вони скликали по два й по три мітінги. Часу вони мали досить та й видно, що й грошей ім не бракувало. І так організували вони аж до виборів.

З хвилею розпочаткування виборчої кампанії всі партії кинулися до роботи. Партія С.С.Ф. назначила свого кандидата проти п. Глинки. Ліберальна партія також уже назначила свого кандидата, англійського походження. Комуністи почали засукувати руки, бо думали, що англійські голоси підуть на англійця, а український голоси будуть розбиті між кандидатом С.С.Ф. а п. Глинкою, а вони будуть мати нагоду вступити добродія Галіну до Оттави.

Таки зараз спровадили комуністи з Торонта т. Петра Кравчука, співредактора "Українського Життя." Висилали на фарми т. Івана Клибановського довголітнього комуністичного організатора, та пів копи інших організаторів. В короткому часі їхня машина була в повнім русі.

В містечку Вегревил комуністи зробили свою централю. Винайняли величезну салю на свої "Комміті Румс". Запрягли велике число своїх робітниць і робітників до праці в своїй централі. Промовців висилали в округу з відчитами, а кільком своїх спеціялістів висилали в округу висвітлювати фільму "Боротьба за Україну".

Майже в кожній околиці й містечку комуністи візділи до сад троянським конем. Говорили власникам сал. що будуть висвітлювати цікаву "українську" фільму. Коли люди зійшлися, вони починали агітацію за своїм кандидатом т. Галіною. Підчас перерви та при кінцях пояснення висвітлював агітував наскільки духа ставало.

(Кінець буде)

І. П.

АСЕКУРАЦІЙНІ КОМПАНІЇ БУДУТЬ ПОЗИЧАТИ НА ХАТИ

Між федеральним урядом і асекурацїйними компаніями в Канаді прийшло до згоди щодо позичок на хати. Компанії згодились позичати гроші на 2½%. На позички призначено около 50 мілінів долярів.

ГОДІВЛЯ СВИНЕЙ ПАДАЄ

В Канаді і Злучених Державах щораз більше малі продукція свиней і департаменти рільництва в Оттаві і в Вашингтоні зачинають дивитися на справу щораз чорніше. Ось кілька чисел:

В січні 1944 року, в Канаді й Америці було 99,000,000 (99 мілїонів) штук свиней. Це була рекордово висока цифра. В січні 1945 було тільки 74,000,000, і дальше зменшення є дуже можливе до кінця цього року.

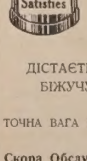
(Фармері, які заходять до нашої Редакції, оповідають, що на фармах позбуваються свиней, навіть льох і рогатої худоби, бо фармері приготовані на брак паші; пасовища тепер голі, трава зеленіє тільки по дощах).

У червні канадійська мясна рада, що приготовляє вепровину на вивіз до Англії, набула 235,000,000 фунтів, тоді як рік тому мала 394,000,000 фунтів.

У першій половині 1945 року забито в канадійських пунях 1,750,000 штук свиней менше як у першій половині 1944 року.

Та помимо так великого зменшення канадійський уряд таки сподівається вислати до Англії умовлену кількість 450,000,000 фунтів вепровини, завівши строге пайкування мяса для свого цивільного населення.

ПОТРЕБУЄМО
СМЕТАНИ!!!
ДРОБУ!!!
ЯЄЦЬ!!!



Висилайте до Свифта

ДІСТАЄТЕ ПОВНУ ВІЖУЧУ ЦІНУ

ТОЧНА ВАГА І ТЕСТОВАННЯ

Скора Обслуга при Висиланню Баньок, Пачок і ЧЕКІВ

СТАНЬТЕ ОДНИМ ІЗ ЗАДОВОЛЕНИХ КОСТУМЕРІВ

SWIFT-a

SWIFT CANADIAN CO. LIMITED
Edmonton, Alta.

Менше Води, Менше Яєць

Вода для курей є важною в продукції яєць, голодно в гаря чій порі. Курка потребує достаткох чистої свіжої води, яка має стояти перед нею кожного часу, а вже передвсім в часі несливости яєць. Кури не мають пор для видіовання поту й вогкости шкірою, а виділюють їх впрост з легенів через віддихування ротом. Довший брак води розпалює легені й курка терпить.

Коли курка не має подостаток води в кожній порі дня, тоді несе менше яєць і якість яєць є гірша, бо курка примушена пити брудну, стоячу воду з баюр.

ЗАСТРІЛИВ ХЛОПЦЯ ЗАМІСТЬ МЕДВЕДЯ

На фармі коло Гейлійбері, в Онтеріо, 79-літній фармер застрілив 16-літнього хлопця в корчах на своїй фармі, думаючи, що то медвідь. Фармер понаставляв капкани в тім місці на медведів, що часто навідувалися на його обійсти.

В Америці винайдено газолину, в яку можна вкинути горючий сірник і вона не займеться.

ВІТАМІНИ на Здоровля

З уліпшеними способами мірення вітамінів у тілі, стає ясно, що майбай брак Вітаміну Б, загально поширений. Без виразних ознак, здоровля підупадає з браку енергійности, що його дає Вітамінова Вистачаємість.

Людина повинна брати повну порцію кількість Вітаміну Б кожного дня, бо в тілі нема резерви.

Брак апетиту, злий відхід, нервовість, невідповідне травлення, умучення, біль голови, зажуг голови, можність ніг кісточок, може бути наслідком браку Вітаміну Б, якого небезпечний брак у нашій регулярній дієті.

Пробуйтеся і беріть Комплекс Вітаміну Б Елінка, з Вітаміном С й Залізом кожного дня а побачите вислід.

Має в собі 1333 Інтернешенел Юнітс Вітаміну Б1 в одній пігулці (порівняйте з іншими дорогими Вітамінами).

Ціна $2.75 за 100 пігулок. Поучення з українській мові. Книжку про вітаміни можна дістати даром на замовлення. Замовляйте в:

ELIK'S DRUG STORE
305 20th St. West, Saskatoon, Sask.
Dep. 45.

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик.
Видає кожного вівторка
Видавнича Спілка Українські Вісти
під адресою:
10012-109 Стріт, Едмонтон,
Альберта, Канада.
Telepone 25708
Річна передплата в Канаді $2.00
Поза Канадою $2.50
Редакція за оголошення не відповідає.

UKRAINIAN NEWS
WEEKLY
(Member Canadian Weekly Newspaper Association)
Published every Tuesday by the Ukrainian News Publishers Limited at 10012-109 St., Edmonton, Alberta, Canada.
Telepone 25708
Yearly subscription in Canada — $2.00
Outside Canada $2.50

Релігійні Вакаційні Школи

В американськім місті Юджін, над Спокійним океаном, архієпископ Портленду відправив минулої неділі архієрейську Службу Божу для вшанування 25-літнього ювілею релігійних вакаційних шкіл. Двадцять пять літ тому єпископ О'Гера заложив у тім місті першу того роду школу на північно-американськім континенті. Натхнений бажанням принести Христове післанництво до сердець дітей, тодішній священик, а тепер єпископ О'Гера порішив використати літні вакації для систематичного навчання дітей релігійних правд. Католицькі школи там не було, а в публичних школах не вчили катехізму. Школа тревала по два або три тижні, і священик відбувши одну школу, переносився в друге місце, де вже чекали на нього зібрані діти. З часом він удосконалив свій плян і доповнив його.

Думка і плян того священика а скорому часі поширилися й прийнялися в Злучених Державах і по Канаді, де зароїлося від таких шкіл. Вложені труди принесли користи стократно. Тисячі дітей вратувалися для Церкви, а з ними вратувалися й тисячі їх родин.

Нам трохи дивно, коли читаємо, що священик О'Гера був першим на континенті Північної Америки, що взявся закладати релігійні вакаційні школи. Знаємо з оповідань і споминів наших священиків-піонірів, якто вони нераз в літі по кілька днів пересиджували між нашими першими поселенцями, приїхавши на відправу, і вчили їх дітей правд віри. Знаємо, що також наші Сестри Служебниці робили те саме від самих початків, де тільки мали змогу й нагоду. Нема того записано, але воно діялося в нас, на початках поселення наших людей, більше як двадцять пять літ тому. Не було воно так зорганізоване, як в американських містах, бо не було як, але сама думка була в нас далеко скорше, як у них.

Вакаційні школи катехізму, а з ними й рідного слова й письма прийнялися в нас і ведуться кожного літа по ріжних місцевинах Канади, де тільки знайдуться добрі люди, щоб їх зорганізувати і де є кому вести. Знаємо священиків, які ревно посвячуються для тої справи, а для Сестер Служебниць "стало правилом" виїжджати кожного літа на фарми на запрошення парохіяльних зарядів, аби вести вакаційні школи. Виїзджають навіть Сестри-учительки, яким по тяжкій праці в шкільнім році повинен належатися відпочинок. Як то гарно побачити потім спільний звіт у нашій пресі, в якому виказані і місцевости і число дітей і праця вчителів чи вчительок у таких вакаційних школах.

Читачі Українських Вістей певно завважили порядок вакаційної рідної школи ОО. Василіян в Альберті, яким обхоплено кільканадцять місцевостей. З інших провінцій не проголошувала в пресі, але певно ведуть такі школи в Саскачевані й Манітоби. Але ще є сотки таких місцевостей, де ніколи не було й цього року певно нема вакаційної школи, а й не знати, чи буде на слідуючий рік. Родичі в таких місцевостях повинні конечно подбати ще цього літа, щоб там, де є можливе, така школа відбулася. А там, де школи відбуваються або будуть відбуватися, родичі конечно мають подбати, щоб їх діти точно ходили до вакаційної рідної школи й пильно вчилися. Це один з найголовніших їхніх обовязків супроти своїх дітей, щоб вони не дичіли, а виростали, як каже народня приповідка — "Добрі діти родичам вінець, а лихі кінець."

Захід Обєднується Проти Підвишки Залізничих Оплат

В Монтреал Газет, яка все близько стояла до Сіпіара, появилася вістка, що канадійські залізниці будуть з усею силою старатися о підвишку фрейтових оплат. Пише той часопис, що залізниці будуть старатися не тільки о підвишку фрейту, але постараються також позбутись компетиції на гостинцях, отже зі сторони троків. Президент Сіпіара Колмен говорив кілька місяців тому на зборах шеровців своєї компанії, що платні залізничників підскочили о 25 процент, вуголь о 35 процент, подорожів також інший матеріял, а оплати від пасажирів і фрейт стоять далі на передвоєнній висоті. Залізнича компанія могла видержати збільшені видатки завдяки великому рухові в часі війни. Тепер воєнний рух на залізницях маліє і компанія мусить оглянутись за підвишкою фрейту, а певно ще й пасажирських оплат. Подібне становище можна буде почути й зі сторони Сіенара.

Старання залізниць за підвишкою фрейту приходить у часі, коли обі залізниці находяться в знаменитім фінансовім положенні завдяки великанським приходам в часі війни, в часі, коли передвоєнні недобори залізниць перемінилися в прекрасні зиски.

Заходи залізниць викликали незвичайно сильну опозицію зі сторони Заходу; зі сторони господарських і торговельних організацій, і самих урядів Бр. Колумбії, Альберти, Саскачевану й Манітоби. Невдоволення на Заході тим більше, що якраз Бр. Колумбія й Альберта мали в пляні зажадати знижки теперішнього фрейту на недалекій доміньйольо-провінціональній конференції в Оттаві. Обі провінції є найбільше покривджені висотою фрейту, більше як котрі інші провінції. Під впливом тої вістки заявив манітобський премієр Гарсон, що премієри всіх західніх провінцій зідуться в Оттаві, щоб покласти основи для обєднаного західнього фронту проти якої небудь підвишки фрейтових оплат.

Нема двох думок, що ввесь тягар якої небудь підвишки фрейту будуть нести виключно західні провінції. В східній Канаді відбувається транспорт на величезні розміри рікою св. Лаврентія і Великими Озерами. Водний транспорт є дешевший і відповідно до цього мусять мати низький фрейт також залізниці. Такої компетиції нема в тій частині Канади, що від Великих Озер простирається аж до Слокійного океану. Хоч залізниці будуть домагатися підвишки в цілій Канаді, то в практиці підвишка буде удатна тільки на Заході.

Який вплив мала б підвишка фрейту на інтереси Заходу? Ще перед війною тяжко було знайти ринки збуту для канадійської пшениці. Ще труднише буде їх мати по війні, бо багато держав, які за часів спокою купували канадійську пшеницю, тепер ожебрачені і дивляться радше за безплатною допомогою, ніж купівлею. Отже в інтересі канадійського хліборобства є кидати пшеницю на чужі ринки по якнайнижчій ціні, очевидно з ретельним зиском для фармерів-продуцентів.

Підвишка фрейту матиме двоякий наслідок для степових провінцій. Безпосередньо вона збільшить кошти вивозу пшениці на заграничні ринки. Втрату через те або понесуть західні фармері, що будуть мусіли зректися частини зиску, або треба буде піднести ціну пшениці. Така звишка ціни понад ціни на заграничних ринках і неспособність покупців платити вищі ціни, може позбавити нас наших ринків і кинути Канаду в обій ми нової депресії.

Посередньо яка небудь підвишка фрейту причиниться до подорожіння пшениці через збільшення коштів продукції. Все що фармер купує, почавши від фармерської машинерії, оливи й газоліни, до опалу, убрання й грошених товарів, буде коштувати його більше. Отже так фармері як і міське населення відчує звишку цін на всьому, що купує, а тим самим піднесуться кошти прожитку. Значить, звишка фрейту зранить у великій мірі економію всього населення в цім небезпечнім, переходовім часі.

В теперішнім воєнніом часі є стеля (сілінг) на фрейт, подібно як є на заробітні платні і ціни товарів, щоб не допустити до інфляції. Залізниці не можуть дістати дозволу від ради транспорту на підвишку фрейту, як довго уряд не знесе стелі. Залізниці видно стараються дістати знесення стелі на фрейт, заки буде знесено стелю на платні й ціни. Коли б таке сталося, то буде загрожена стеля цін і платень, бо вищі транспортові оплати викличуть піднесення цін і тим самим коштів прожитку, а це просто дорога до інфляції.

Кажуть, що місяці потревають, заки залізниці формально виступлять зі своїми домаганнями до уряду. Однак західні уряди й господарські організації не тратять часу і вже тепер організують сильний фронт для оборони інтересів західньої Канади і її населення.

Зелені Свята між Нашими Вояками

Гурт наших вояків перед будинком Клюбу С.У.К.В. в Лондоні підчас Зелених Свят, 1945 року

Посередині Впр. о. капелян М. Горошко й капітан Капуста.

Англія — край зелені і квітів. У ту памятну неділю Зіслання Святого Духа, чи як популярно кажеться — Зелених Свят, зі всіх усюдів пахло природою, а Лондон і околиця прямо купались у зелені.

Вже в суботу в Клюбі повно наших вояків — одні приїхали з континенту Європи, інші з військових таборів в Англії. Ці сини розлогих степів і фабричних міст Канади. У всіх обличчя. Всі загартовані кількалітніми боями в повітрі, на суші, на морі. Але у всіх той сам усміх на устах, та сама радість в очах. Серця всіх наповнені молодечою радістю. Всі веселі, балакучі. Звичайно — канадійці.

В суботу рано Впр. о. М. Горошко відправив для хлопців читану Службу Божу, а вечером перевів пробу церковного співу. Дяком цього разу був Йосиф Пастернак, син Демяна, з Ехфрос, Саск.

В неділю Сошествія св. Духа відбулась співана Служба Божа в годині 9.30 рано, на якій вояки приступили до св. Причастя. По відправі відбулась коротка наука й катехизмові інструкції.

В год. 1 пополудні вояки з вінцем, а також о. капелян М. Горошко поїхали залізничим потягом на цинтар в Бруквуд, де відправлено Панахиди на гробах покійних вояків, включно з відправою на гробах бл. п. І. Набожняка з Колмен, Алта., І. Павлюка з Вакав, Саск., М. Г. Федуна зі Спирит Лейк, Саск., П. Шаско з Ронімід, Саск. Підчас панахид співали вояки, які опісля зложили вінець за полеглих.

Хоч погода була чудова й хоч на цвинтар їхали всі веселі, то з цвинтаря вертались вже в поважному настрою й майже мовчки. Не дивниця, бо Бруквуд, це дорогє місце для кожного канадійського українця. Там спочивають тлінні останки наших братів, канадійських героїв у цій війні.

Кореспондент.

На гробі летуна, бл. п. І. Павлюка з Вакав, Саск.

Стоять зліва долрава: Шунь з Вінніпегу, Сузимка з Нюдейл, Ман., капітан Капуста з Торонта, Впр. о. канелян капітан М. Горошко, Ф. Деров зі Спірінфілд, Саск., Турянський з Саскатуну, В. Библіз зі Спірінфілд, Саск. Клячать зліва направо: Ребейка з Геффора. Саск., Шумка з Етелберт, Ман.

ЛІГА УКРАЇНСЬКИХ КАТОЛИЦЬКИХ ЖІНОК І ВОЄННА ПРАЦЯ

Ліга Українських Католицьких Жінок у Вінніпегу постійно висилає пакунки до Канти С.У.К.В. за морем, як також своїм членам.

Централя Ліги пригадує відділам про Кантину і надалі не забувати. Централя Ліги дістає листи з Кантини, що в них є великий брак поживи, бо тепер число відвідувачів Кантини збільшилося вдесятеро.

Також отворився новий відділ у Брукселі, Вельгії, де кожне треба помочі. Наші вояки не всі вертаються домів. Багато з них останеться в окупаційній армії, і ті будуть уживати кантину як свій осередок відпочинку. Коли б кожний гурток післав один пакунок раз у місяць, то це не було б великим тягарем для тих, що висилають, але це багато помогло б і піднесло би на дусі наших вояків.

Треба слати ось які річи: консервоване мясо, сушені овочі, порошковану зупу, масло, каву, цукор, "фрут кейк", мило. Папіроси можна слати окремо.

Все це слати на адресу Кантини:

Ukrainian Canadian Servicemen's Association, c./o. Assistant Director, Canadian Auxiliary Services. Canadian Army Overseas.

Пакунки на цю адресу можуть важити до 11 фунтів.

Поникче подаємо один з листів, котрий ми в централі Ліги одержали з Кантини, який дасть вам поняття як дуже потрібно надалі памятати про нашіх хлопців і їх потреби в Кантині.

Централя ЛУКЖ.

Копія Листа з Кантини

До Ліги Укр. Катол. Жінок у Вінніпегу, Ман.
Вп. Пані —

Оцим повідомляємо, що пакунок, який Ви вислали до нашої Гостинниці, ми отримали. Просимо прийняти за нього нашу якнайкращу подяку.

Коли б не пакунки з Канади, гостинниця не могла б існувати, а що найменше не могла б давати нашим воякам такої обслуги, яку давала дотепер.

В виду цього ми висловлюючи Вам якнайкращу подяку за отриманий пакунок, осмілюємось одночасно просити Вас не забувати про наших вояків і надалі, а головно заохочувати своїх знайомих, щоб і вони причинилися своїми жертвами-пакунками для підтримання цього одинокого Дому, який українські канадійські вояки за морем мають.

Остаємось з братерським поздоровленням.

За С.У.К.В. за морем:

Іван Юзик.

Понад 3,500 прочан на відпусті в Йорктоні, Саск.

Цьогорічний відпуст у Йорктоні 6, 7 і 8 липня відбувся гарно. Понад 3,500 прочан взяло участь. На празник св. Івана Хрестителя та празник Пресв. Евхаристії торжественні Служби Божі з дияконами відправлено на монастирській площі. В неділю, 8-го липня, після Служби Божої, відбувся торжественний похід із Найсвятішими Тайнами до 4-ох престолів, що були уставлені в монастирськім городі. Понад 1,050 прочан приступило до св. Тайн. В часі відпусту науки голосив о. місіонар Володимир Краєвський, ЧНІ.

Преп. Сестри 7 і 8 липня, в домівці під церквою давали снідання. Дня 7. липня, за старанням Жіночого Товариства, в парохіяльним домі відбувся спільний обід.

Многі Служби Божі, масове приступлення до св. Тайн і Слово Боже, що його голосив о. місіонар в часі відпусту, були часом великих Божих благодатей і духовних користей для вірних почитателів Преч. Діви Марії, що приїхали з ріжних сторін Саскачевану й Манітоби. Тисячі українців католиків перед чудотворною іконою Матери Божої Неустанної Помочі відновили свої приречення живої віри, надії й любови до Господа Бога та віддали себе під материнський покров Пречистої, щоб витревати в своїх добрих постановах.

МІСІЙНА ВИСТАВА В СТ. БОНІФЕС, МАН.

Для вшанування 100-ліття місійної праці ОО. Облятів в західній Канаді, відбулися в Ст. Боніфес, Ман., церковні торжества і сполучена з ними однотижнева місійна виставка. В торжествах взяв участь кардинал Вилнев і більше число архієпископів і епископів, одним з них був ВПреосв. Кир Василій.

КАТОЛИКИ НЕ МОЖУТЬ ГОЛОСУВАТИ ЗА КОМУНІСТІВ

Римо-католицькі епископи в Скотляндії видали спільний пастирський лист, який був прочитаний у всіх католицьких церквах Скотляндії і в якім епископат забороняє католикам голосувати на комуністичних кандидатів у загальних виборах у Британії, що відбулися 5 липня.

В загальнім пастирськім листі епископи пишуть: "Католики можуть голосувати на всякого кандидата, який старається про їх довіря, але під услівям, що тй кандидат або його партія, в ніякий спосіб не стараються знищити релігію. Але ніякий католик не може голосувати на комуністичного кандидата, ані не може помагати йому в виборчій кампанії."

ПАНІ РОЗВЕЛТ ОБМАНЮВАЛИ КОМУНІСТИ

Жінка бувшого президента, пані Елинор Розвелт написала 22-го червня в своїй щоденній колюмні в газетах, що комуністи її обманювали й тому вона їм не вірить. Тому вона думає, що Злучені Держави не будуть терпіти таких комуністів, які говорять одно, а роблять друге.

ВІДКИНУЛИ ДОМАГАННЯ РОБІТНИКІВ

Робітники в різні Гейнера в Едмонтоні домагалися 10 центів підвишки на годину. Державна Робітнича Рада в Оттаві відкинула домагання робітників.

ВІДКИНУВ ПІВ МІЛІОНА ЗА КОНЯ

З Англії повідомляють, що властитель коня, який виграв Дербі перегони, відкинув оферту за того коня в сумі 562,500 долярів.

ПРИПОВІДКИ ПРО ДІМ

Українська: Де добре — добре, а дома найлїпше. Видно по нім, який його дім.

Французька: Для кожного птаха його гніздо миле.

Еспанська: Дим у моїм домі для мене миліший, ніж у чужім вогонь.

Англійська: Мій дім — мій замок.

Італійська: Мій маленький дім є для мене палатою. Мій дім, це груди моєї матері. Кожний собака є львом у своїм домі.

Виховний Інститут Пречистої Діви

В місті Вінніпегу існує дім, в котрому можуть дівчата, що ходять до університету або економію або Гай Скул, отримати, знайти вигідне приміщення і харч. Крім цього можуть отримати знання української мови, літератури, історії української та релігії. Обслугу в домі ведуть Сестри Служебниці Преч. Діви Марії.

Цей дім є для українських католицьких дівчат, що ходять до шкіл у Вінніпегу, а приїхали з кольоній.

Дім положений близько університету й колегій.

Послідний рік виказав, що дуже корисною й конечною є така інституція для наших дівчат, що заїзджають до великого міста.

ПЛАТНЯ на час війни дуже низька. Місячно платить дівчина лиш 27 долярів за харч і помешкання.

УВАГА — Послідний день, до якого можна зголошуватися за помешканням, є 15-го серпня (августа).

До цього дня родичі чи сама дівчина, що хоче ходити до шкіл, мусить листовно повідомити і зарезервувати собі місце від 1-го вересня або пізніше для тих, що ходять на університет.

ДУЖЕ ВАЖНЕ ПОВІДОМЛЕННЯ

Дня 16-го липня місто Вінніпег зістало проголошене як одно з міст переповнених і хто хоче до нього приїхати й отримати місце на помешкання крім інституцій, то мусить дістати на це дозвіл від уряду.

Тому не відтягайтеся до послідного дня, бо місця мало. Зголошення прошу слати на адресу:

Rev. Father J. Senkiw, O.S.B.M.,
612 Flora Ave., Winnipeg, Man. — Phone 55725.
або:
St. Mary's Educational Institute
c./o. Sister Superior, 49 Kennedy Str., Winnipeg, Man.
о. Йосиф Сеньків, ЧСВВ, управитель.

ПРОМОВЛЯЛИ ПО МОСКОВСЬКИ

ПРЕДСТАВНИКИ УКРАЇНСЬКОЇ РАДЯНСЬКОЇ СОЦІЯЛІСТИЧНОЇ РЕСПУБЛИКИ НА "КАНАДСЬКО - УКРАЇНСЬКІМ" ФЕСТИВАЛІ В ТОРОНТІ

В Мейпел Ліф Гарденс у Торонті відбувся 30-го червня "Український музичний фестиваль, влаштований заходом Товариства Канадських Українців і Всекраєвої Ради Канадсько-Радянської Дружби для вшанування України і її народу з приводу перемоги над німецьким фашизмом в Европі" — говорячи словами большевицької газети "Українське Життя".

Це підприємство було улаштоване канадійськими комуністами українського роду. В характері гостей були запрошені й промовляли на тім підприємстві між іншими советський амбасадор до Канади Зарубін, ректор київського университету проф. В. Бондарчук і проф. П. Погребняк, оба представники Советської України на міжнародню конференцію в Сан Франсиско.

"Торонто Дейлі Стар" в числі з 3. липня, стор. 17, подав в описі фестивалю, що "проф. Бондарчук промовляв по російськи (сед ін рошян) а секретар Української Академії Наук, проф. Погребняк "також виголосив промову по російськи" (алсо споквн ин рошян).

"Торонто Дейлі Стар" це газета, що має великі симпатії до комуністів і хоч би тому годі посудити її в злобі або в перекручуваннях, коли вона пише про комуністів.

Отже представники Української Радянської Соціялістичної Республики промовляли на "українськім фестивалі" до канадійських комуністів українського роду — по московськи.

Гітлєра нема в Аргентині, каже уряд

Советські пропагандисти і світові газетярі мають вдячну тему на довгий час. Від часу до часу появляються чутки, що Гітлер скрився в Еспанії, то знову в Аргентині, а один високий советський офіцер сказав у Берліні, що Гітлер скрився в Палестині.

Кореспондент американської газети Шикаго Таймс післав телеграму з аргентинської столиці Буенос Айрес, що Гітлер причалив на сумбарині до аргентинського побережжя і тепер живе на великім ренчу в Патагонії (полудневій Аргентині), якого власником є німець.

Аргентинський міністер заграничних справ заперечив будьтобто Гітлер і його жінка Ева Бравн находилося в Аргентині.

Взір до наслідування

Впр. о. М. Оленьчук, парох Сифтону, Ман., в день св. Петра й Павла на пікніку кольо української греко-католицької церкви в Тут Зейд, Ман., зібрав тридцять передплат; три старі, а **27 нових передплат.**

Цих українців греко-католиків, що на просьбу о. М. Оленьчука стали передплатниками Українських Вістей і будуть читати свою добру пресу, ставимо за взір до наслідування тим Українцям греко-католикам, які ще й тепер читають лиш ворожу пресу.

В свій хаті своє правда і сила і воля. —(Шевченко).

ВОЄННІ ДОЛЯРИ

СПОВНЯЮТЬ ТРИ КОНЕЧНІ ЗАВДАННЯ

1. **ПОМАГАЮТЬ ВЕСТИ ВІЙНУ —**
Всякий можливий доляр буде потрібний для успішного закінчення війни. ТОМУ кожний доляр, що його ви позичаєте, дає вам можність брати важну участь у великій боротьбі за свободу.
2. **ЗДЕРЖУЮТЬ МАРНОТРАТНІ ВИДАТКИ —**
Щоб здержати зростаючі ціни й дорожнечу в кошах життя, прихід м у с и т ь бути відвернений від нерозумного купна і спрямований на воєнні потреби. ВОЄННІ ОЩАДНОСТИ означають відложені гроші на поміч конечній воєнній продукції.
3. **ПРИДБАЙТЕ СОБІ МАЙНО —**
По кожній б і л ь ш і й війні наступає час переміни. Чоловік, який має свою частину ВОЄННИХ ОЩАДНОСТЕЙ, знайде ті гроші дуже придатними в той час переміни.

Канадійці Мусять Видавати Менше щоб Купувати Більше

Воєнних Щадничих Цертифікатів

ЦЕ МІСЦЕ ПОДАРУВАЛА
БРОВАРНЯНА ІНДУСТРІЯ В АЛЬБЕРТІ

НЕДІЛЬНИЙ ДЗВІН

ЦЕРКОВНИЙ КАЛЄНДАР

ЛИПЕНЬ

Старого Стилю			Нового Стилю
22	Н	Нед. 4 по Сош.	9 Неділя по Сош.
23	П	† Антоніа Печерського	Мч. Трофима
24	В	Мч. Євф. Ольги кн. Ук.	‡ Мч. Бориса і Гліба
25	С	Мч. Прокла й Іларія	† Успення св. Анни
26	Ч	Собор Арх. Гавриіла	Сшмч. Єрмолая
27	П	Ап. Акили	† Вмч. Пантелеймона
28	С	† Волод. В., кн. Укр.	Ап. Прох. і св. Інок. папь
29	Н	5 по Сош. і ос. п. 6 С.	10 Неділя по Сош.
30	П	Вмч. Марини	Ап. Сили
31	В	Мч. Якинта	Праведн. Євдокима

Неділя 5-та по Зісланню Святого Духа

Євангелія св. Матея, зач. 28.

В той час, як прийшов Ісус у сторону Гадаринську, зустріли його два біснуваті, що вийшли з гробів, дуже люті, так, що ніхто не міг переходити тою дорогою. І це вони закричали, кажучи: Що тобі до нас, Сину Божий? Чи ти прийшов сюди перед часом нас мучити? А недалеко від них паслося великое стадо безрог. І біси просили його, кажучи: Коли виганяєш нас, пішли нас у стадо безрог. І сказав їм: Ідіть. А вони вийшовши, увійшли в безроги. І кинулось усе стадо з кручі в море й потонуло в водах. А пастухи повтікали і прибігши в місто, прозповіли про все, і про біснуватих. І це вийшло ціле місто на зустріч Ісусові і побачивши його, просили, щоб відійшов з їх сторін. І ввійшовши в човен, переплив і прибув у своє місто.

Торжество Прийняття до Святої Католицької Церкви

ПРАВОСЛАВНОГО СВЯЩЕНИКА ГРИГОРІЯ СТЕФАНА ОЛІЙНИКА

Вже довший час, як ми мали таке торжество, яке відбулося в неділю, 15-го липня, в церкві св. Володимира й Ольги в Вінніпегу. Послідний раз таке торжество було поверх 20 літ тому, коли Преосв. Н. Будка, Епископ, прийняв бл. п. о. Пантелеймона Божика, Каноніка, до Єдности св. Церкви.

Сотки вірних заповнили церкву св. Володимира й Ольги. Вийшла процесія на зустріч на чолі з о. І. Кришталовичем та впровадила до церкви о. Григорія Ст. Олійника. В дверях церкви парох, о. Др. Кушнір, дав поцілувати св. хрест, та під спів "Буди ім'я Господне" впровадженo перед тетрапод нового священика. Їх Ексценціїя Кир Василій прийняв "Ісповідання св. Віри" цілої родини, цебто батька священика, матери пані Доміники, та трьох дітей: Артемона, Григорія й Вікторії. Опісля о. Олійника впроваджено до св. Престола, де він зложив звичайну присягу священичу на св. Євангелію, а Преосвященний поблагословив його. Відтак новоприйнятий священик зачав вибратися в усі ризи церковні, а опісля запроваджено його до св. Престолу, де зачалася св. Служба Божа, яку відправляв о.. Др. Кушнір і о. Олійник, а Преосвященний заняв місце на троні. По Євангелії привитав о. Кушнір в коротких словах Преосвященного, та вказав на значіння нинішнього торжества, яке припало в самий празник Христового Серця. Відтак про мовив сам о. Гр. Олійник, та сказав: "Нині я чуюся щасливий, що можу повторити за св. Симеоном: "Нині я можу вмерти", "нині отпускаєши раба твоє, владико." Дякую Господу Богу за цю превелику ласку, що я пізнав правду і правдиву св. католицьку Церкву, та ми мо трудностей я осягнув ціль. Дякую також Преосв. Епископові Кир Васильеві, що мене ласкаві були прийняти до своєї Діецезії. Також дякую Впр. о. Кушнірові і всім вірним, що прийшли так численно на мое торжество і моєї родини. Я хочу й буду вірно служити справі св. католицької Церкви, спасенню душ нашого українського народу і нашій св. грекокатолицькій церкві. Не принимав я св. Зєднання на це, щоб мати якусь матеріяльну користь, але одиного з щирого переконання і шукання за правдивою св. Церквою, котру установив сам Ісус Христос. Я боровся довгі літа і нині я вдячний св. Апостольській Столиці, що вирішила мое прийняття."

По Службі Божій промовив Преосвященний Владика, навязуючи до празника Прєсв. Серця, вказав на безмежну любов Серця Христового для всіх людей. Христос не лиш дав нам пізнати всі тайни Божества, виявив усі секрети доброти, милосерди Бога, але також дав нам і своє вічне царство і щастя в небі. Доброта Христа показується також нинішнього дня, що дає пізнати священикові Олійникові і його родині правдиву й одиноку св. Церкву, що її установив Син Божий для спасення людей. Нехай св. Дух, Дух Правди, веде його й надалі і дає йому ласку витривання та благословить його працю обильним благословенням!

По богослуженні в церкві, відбувся спільний обід у салі під церквою, на котрім були присутні Преосв. Епископ, духовні Отці і вірні. В часі обіду промовляли: п. Кравчик від церковного комітету, о. др. Кушнір, о. Григорій Олійник і Їх Ексценціїя Василій. Всі бесіди були націсковані щирістю, любовю і піднесенням духа. Хто був того дня в церкві, не забуде до смерти цього незвичайного торжества, що вказує на живучість і надпрородність нашої святої греко-католицької Церкви.

*

о. Григорій Стефан Олійник уродився 13 жовтня, 1910, в Лужанах, повіт Кіцмань. Канади приїхав 1927 року. По скінченню публичної школи в Канаді (12 грейду) перейшов студії церковні та був висвячений на православного священика епископом Арсенієм в р. 1936. Дув душпастирем у Гардентон, Ман., а перед тим у Смокі Лейк, Алта. В нашій Діецезії буде працювати в околицях Комарно, Ман., з о. Іваном Олійником.

ПЕРША СЛУЖБА БОЖА ОТЦЯ МОДЕСТА ГНЕСЬКА, ЧСВВ, В МОНТРЕАЛІ

Неділя 17-го червня, 1945, останеться пропамятним днем для парохіян церкви святого Михаїла в околиці Фронтенак, де вони мали нагоду почути першу Службу Божу новосвяченого отця Модеста Гнеська, який є перший священик-монах з Монтреалу. Вже перед 10 годиною церква була переповнена вірними, а точно о годині десятій процесія вийшла на зустріч Впр. о. Приміщенні тові і впровадила його з парохіяльного дому до церкви. Одітий в монашій одежі, молодий отець увійшов до церкви, а хор під проводом пана Івана Дідуха заспівав "Буде ім'я Господне". Процесія задержалася коло тетрапода, де посвячено новоприготовані ризи для отця Модеста. По посвяченні риз почалася Служба Божа отця Гнеська з дияконами— о. ігуменом М. Когутом, ЧСВВ, з Гримсбі й отцем ігуменом Ґ. Тимочком, ЧСВВ, з Монтреалу. Церемоніером під час торжества був Впр. о. Хр. Кондратюк, ЧСВВ. Превелика радість запанувала в серцях вірних, а головно в серцях родини молодого отця, коли почули з уст молодeнького священика слова "Благословенно Царство Отца і Сина і Святаго Духа." Невинний голос отця Модеста поніс високо, просячи благословення Божого.

Проповідь виголосив Впр. о. ігумен М. Когут, ЧСВВ. Наука була глибоко обдумана й зрозуміло сказана про значіння священика монаха. Сказана проповідь витворила співчуття й пошану в серцях присутніх до монашого стану. Многим присутнім покотились сльози подяки за таку цінну науку. При кінці науки Впр. о. Ігумен закликав молодців, щоб вступали в монаший стан, а заразом просив родичів, щоб не здержували своїх синів, які мають покликання до монашого стану. Служити виключно Богу, хоч найтяжча праця, але буде найкраща заплата для тих, що віддадуться на службу Богові в цім дочасним життю.

По Службі Божій о. Гнеську стискав голови вірних і удільовав своє перше Боже благословення вірним. В часі Служби Божої хор під проводом пана Дідуха дуже добре вивязався.

Пополудні на бенкеті, що його справили родичі Вч. о. Модеста в парохіяльній салі, були запрошені Впр. отці, гості з інших народностей і ближчі знайомі. Обід був гарно приготований і смачний. В часі обіду були відповідні бесіди. Також перепроваджено збірку на рідну пресу. Господарем сня та був о. Христофор Кондратюк, ЧСВВ, який умілo перепровадив своє завдання.

Свій.

АМЕРИКАНЦІ ЗВІЛЬНИЛИ ПІВТОРА МІЛІОНА НІМЦІВ

Від замирення в Европі, американці звільнили вже півтора міліона німецьких полонених. Це тільки третина всіх німців, які попали в американський полон.

КОНКУРС

на прийняття студентів до Духовного Семинаря

Отсим подається до відома, що їх Преосвященство приймають до Духовного Званню і працювати як священики для нашого народу. Кандидатм мусять мати укінчену вищу школу (Гай Скул), бути здорові, побожні й ідейні молодці. Вийнятково можуть бути прийняті кандидати з XI. грейдом, але мусять бути дійсно здібні.

Щоб учитися фільософії, кандидати мусять знати латинську мову.

Зголошуватися треба негайно, найдалі до 10. серпня, на адресу:

Bishop's Chancery, 235 Scotia Street, Winnipeg, Man.

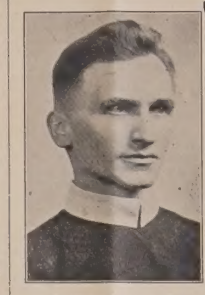
Про нового священика

Всч. о. Модест Михайло Гнеško, ЧСВВ.

Всч. о. Модест Михайло Гнеško, ЧСВВ, син Василя й Марії Якимчук, народився 18-го вересня, 1921, в селі Угринь, повіт Чортків, Галичина.

Приїхав до Канади з мамою 13-го вересня, 1924 року. Ходив до української школи в Монтреалі, а відтак до французької. В вересні, 1932, пішов до колегії в Л'Ассомпсіо, Квебек, де вчився до червня, 1940. По першім році фільософії вступив до Чина ОО. Василіян у Мондері 11-го липня, 1940 року. Перші обіти зложив 25-го лютого, 1942, докінчив свої фільософічні студії й також один рік теольогії в Мондері, а 1943 року переїхав до Гримсбі, Онт., на дальші студії. Торжественні обіти зложив 29-го квітня, 1945. Зістав висвячений на священика Преосв. Василієм Ладикою 10. червня, 1945 у Гримсбі, Онт.

Новий Український Священик



о. Дмитро Лаптута, ЧНІ.

Щасливий той народ, що має багато ревних священиків. Щаслива родина, що має сина священиком. Такого щастя дiждався й наш український народ, і паньство Іван і Анна Лаптути в Бофало, Н.Ґ. Дня 26 травня ц. р. Їх Преосвященство Кир Константин Богачевський рукоположив на священика студента св. Богословії Брата Дмитра Лаптуту, ЧНІ.

Отець Димитрій родився 6. вересня, 1919 р. в Батавії Н.Ґ. Побожні родичі не жалували труду й жертви, щоб дати своїм дітям солідне релігійне образування та виховати їх на славу Божу й добро українського народу. По скінченню гай скул у Бофало, Димитрій вступив до Чину наших українських ОО. Редемптористів в Йорктоні, Саск. Дня 19. серпня, 1939 року зложив монаші обіти.

По скінченню фільософічних і богословських студій, що є безпосереднім приготованням до високого стану священства, прийшов довго очікуваний день рукоположення. Дня 26. травня в катедрі Непорочного Зачатія Преч. Діви Марії у Филадельфії, Па., о. Димитрій став на віки священиком!

В неділю 3. червня відправив він свою першу торжественну Службу Божу в парохіяльній церкві своїх батьків у Бофало. О 10-ій год. в церкві св. Николая о. Димитрій розпочав Службу Божу в сослуженню Всч. о. Володимира Козориза, пароха, й Всч. о. Петра Лаптути, професора св. Богослові в семинарі оо. Редемптористів у Йорктоні. Всеч. о. парох привитав теплим словом новоприсвяченого Отця, а о. Петро Лаптута, рідний брат целебранта, виголосив проповідь про гідність Тайни священства. Після Служби Божої о. Димитрій стискав голови присутним та роздав їм образки на памятку.

Описля в парохіяльній домівці на честь новоприсвяченого ерея відбувся бенкет. Господарем прийняття був п. Слотюк. На його заклик промовляли о. парох, о. Петро, п. Володко, пані Менчак, тато й мама целебранта та інші бесідники. У своїх промовах вони поґратулювали о. Димитріеві за осягнення такої високої гідности, а паньству Лаптутам за велику честь, що дочекались вже другого сина священиком-монахом у Чині ОО. Редемптористів. Третій син паньства Лаптутів кінчить богословські студії в семинарі ОО. Редемптористів у Йорктоні. Отець Димитрій сердечно подякував за красний бенкет, промови та дарунок, що його вручили йому парохіяни.

Ця перша торжественна Служба Божа о. Димитрія надовго остане в памяті парохіян і молоді парохії св. Николая в Бофало.

Дай Боже, щоб між українським народом було багато батьків, подібних до паньства Лаптутів, що пожертвували б свого сина на службу Богові й добро українського народу.

Дай Боже, щоб між українським народом було багато юнаків, що пішли б слідом о. Димитрія й стали священиками-монахами

Йорктон це важний культурний осередок для всіх українців у Канаді й Америці, бо тут виховуються українські юнаки на українських католицьких священиків, що працюють над спасенням українського народу в Канаді й Америці. Хто має такого сина, що вже має приймі 7-му клясу й хотів би стати українським священиком — нехай вишле його негайно до Йорктону. Український народ в Канаді й Америці потребує багато добрих священиків-місіонарів, що своє життя посвятили б на службу Богові й своїому народові.

Українські батьки, дбайте, щоб між українськими священиками був хоч один ваш син.

Адреса:

The Rev. Master of Novices, Ukrainian Catholic Mission, Yorkton, Sask., Canada.

ЛИПЕНЬ

29. Неділя — Ту Гилс (празник)

СЕРПЕНЬ

5. Неділя —
Дервент (коло Ханасиків)
6. Преображення Господне —
Мирнам
12. Неділя — Виллингдон
15. Успення Пр. Богородиці —
Мирнам (празник)
19. Неділя — Ту Гилс
26. Неділя — Дервент (місто)
28. Успення Пр. Богородиці (ст.ст.)—
Енгел Лейк

Порядок Катехизацій

Фіделити — від 30 липня до 4 серпня.
Нортери Веллій — від 30 липня до 4 серпня.
Мирнам — від 6 серпня до 15 серпня.
Дервент (місто) — від 16 до 25 серпня.
Енгел Лейк — від 16 до 25 серпня.
Медов (школа) — від 16 до 25 серп.

Діти зі шкіл Рурик і Севлі мають приходити на катехизацію до Дервент міста.

BASILIAN FATHERS
Derwent, Alta.

ЛИПЕНЬ

29. Неділя — Келд

СЕРПЕНЬ

5. Неділя — Давфин
12. Неділя — Келд
19. Неділя — Давфин,
Гилберт Плейнс
26. Неділя — Келд
28. Успення М. Божої — Ешвил (празник)

о. Гр. Теплий
Box 64 Давфин, Ман.

ЛИПЕНЬ

29. Неділя — Ростерн (Пр. Богород.)
Вонда (пікнік)

СЕРПЕНЬ

5. Неділя — Волверін
6. Преобр. ГНІХ. н. ст. — Волверін
12. Неділя — Ґрувр
15. Усп. Пр. Діви Марії, н. ст. — Герцзейл
19. Неділя — Ростерн, св. Духа
26. Неділя — Вонда
28. Усп. Пр. Діви Марії — Борщів

о. Петро Криворучка,
304-4-та Евеню Йорт, Саскатун, Саск.

ЛИПЕНЬ

29. Неділя — Роннмід (празник)
Ковалівка

СЕРПЕНЬ

5. Неділя— Антонівка
Кемсак

о. Мирослав Колодій
Тел. 63. Канора, Саск. П: скр. 57.

ЛИПЕНЬ

29. Неділя — Крідор св. Димитрія

СЕРПЕНЬ

5. Неділя — Геффорд
12. Неділя — Орлов
19. Преображення — Алтікейн

о. Н. Дрогомирецький
Box 282. Геффорд, Саск. Тел. 37

ЛИПЕНЬ

29. Неділя 5 по Сош. — Празник св. Володимира і Ольги — В. Ривер місто.

СЕРПЕНЬ

від 30 липня до 4-го серпня — наука релігії — Валлей Ривер фарми.
5. Неділя 6 по Сош. — Сифтон
Від 11 липня наука релігії в Фишинг Ривер
12. Неділя 7 по Сош. — Фишинг Ривер.
Від 14 до 18 липня наука релігії в Тут Зейд.
19. Неділя 8 по Сош. і Преображення Господне — Тут Зейд
26. Неділя 9 по Сош. — Зоря
28. Вівторок, Успення Пресв. Богородиці — Валлей Ривер місто.

о. М. Олеячук.
Тел. 820-2. Сифтон, Ман.

Увага, околиця Форк Ривер!

Повідомляється всі сусідські околиці, що в неділю, 29-го липня (джулай) буде посвячена української греко-католицької церкви св. Івана Хрестителя в Форк Ривер, Ман. Парохія сердечно запрошує вас на це велике й небувале торжество.

ЗАРЯД.

ПОРЯДКИ БОГОСЛУЖЕНЬ

ЛИПЕНЬ

29. Нед. 10 по Сош. —
Коперник
Карвел

СЕРПЕНЬ

5. Неділя —
Нюбрук
Ледук
Від 7-го до 12-го Неділя —
Рамфорд Бридж, катехизація дітей.
Крейгенд
Від 13-го до 20-го — Римонд Парк, катехизація дітей.

BASILIAN FATHERS
9648-108 Ave., Edmonton, Alta.

ЛИПЕНЬ

29. Неділя 5 по Сош. —
Ст. Павл (церковний мітінґ)

СЕРПЕНЬ

5. Неділя 6 по Сош. —
Ельк Пойнт (св. Причаста дітей)
12. Неділя 7 по Сош. —
Глендон
19. Преображення Господне —
Ешпав

BASILIAN FATHERS,
Glendon, Alta.

ЛИПЕНЬ

29. Неділя — Елдорена
Рідна Школа й Катехизм
Редвей, від 16 до 21, год. 10 рано
Елдорена, від 23 до 28, год. 10 рано.
Вільна, від 16 до 21, год. 10 рано.

BASILIAN FATHERS
Box 8, Radway, Alta., Phone 4.

ЛИПЕНЬ

29. Неділя — Рутенія
о. М. Шведа,
Box 2. Онкбурн-Ольга, Ман.

ЛИПЕНЬ

29. Неділя 5 по Сош. — Брокенгед
о. Ґ. Кормило,
1954 Логан Ave., Winnipeg.—Тел. 27274

ЛИПЕНЬ

29. Неділя — Міт Парк.
Катехизації
Від 1 до 8 липня — Принс Альберт
Від 9 до 12 липня — Шипмен
Від 13 до 22 липня — Нипавин

о. В. Ю. Шумей,
750-15 Ст. В., Принс Альберт, Саск.

ЛИПЕНЬ

29. — Архієрейське посвячення церкви і Архієрейська Служба Божа

о. Е. Фик
Бакса 102 , Вінніпегосис, Ман.

ЛИПЕНЬ

29. Неділя — Карпентер
о. К. Лотоцький,
Бокс 67, Кадвортт, Саск. Тел. 63

ЛИПЕНЬ

29. Неділя — Мус Джа

СЕРПЕНЬ

5. Неділя — Годжвіл
12. Неділя — Бінфейт
19. Неділя — Гленворт
26. Неділя — Гренфел
28. Усп. Пр. Б. — Дайсарт Кендзік

о. А. В. Фик,
1731 Торонто Ст. Ріджайна, Саск.

ЛИПЕНЬ

29-го —
Ренфурлі — празник (Катехизація від 16 до 29)
Лемонт
Гилзярд місто (Катехизація: 23 до 28).
Менвил
Порядок катехизацій дітей
13 до 21 липня — Восток св. Михаїла
23 до 29 липня — Гилзярд місто
16 до 31 липня — Восток св. Николая
1 до 14 серпня — Рос Крік

BASILIAN FATHERS
Mundare, Alta.

ЛИПЕНЬ

29. Неділя 5 по С.С.Д. — Флин Флон
о. Н. Чорній
Бокс 34 Годсон Бей Джонкшин

ЛИПЕНЬ

29. Неділя — Озерна
КОЖНОЇ НЕДІЛІ —
год. 9 рано — Сенді Лейк (тих Св. Божа)
год. 7.30 вечі. — Рекгем (Вечірня)
год. 9 вечі. — Озерна (Вечірня)

о. М. Григорійчук
Телефон 90-4 Сенді Лейк, Ман.

ЛИПЕНЬ

29. Неділя — Ормсайд, празник.
о. М. Мельник,
Прісвіл, Саск.

ЛИПЕНЬ

29. Неділя — Петаюра, Ман.
Зелена (Шел Ривер)
Від 23 до 29 — Зелена, катехизація.

СЕРПЕНЬ

5. Неділя — Грендвю
Від 30 липня до 5 серпня — Грендвю, катехизація.
12. Неділя — Грифтон
Від 6 до 12 серпня — Грифтон, катехизація.
19. Неділя — Роблин місто (монастир) празник.

Отці Редемптористи,
Роблин, Ман.

ЛИПЕНЬ

29. Неділя — Сван Плейн

СЕРПЕНЬ

5. Неділя — Арран
6. Преображення Гдне., н. стилю — Норквей
12. Неділя — Гвайт Біч
15. Успення М. Б. н. стилю — Норквей
19. Неділя Преобр. Господне — Арран Весна
26. Неділя — Сван Плейн
28. Успення Пресв. Богор. — Ст. Филипс, празник

о. Н. Сірий,
Арран, Саск.

ЛИПЕНЬ

29. Неділя — Альвена місто

СЕРПЕНЬ

5. Неділя 6 по Сош.— Альвена фарма
12. Неділя 7 по Сош. — Ланіцці
19. Преобр. Госп. — Приймове
26. Нед. 9 по Сош. — Альвена місто
28. Успення Пр. Богор. — храм, Альвена фарми.

о. В. Чарний,
Box 150. Альвена, Саск.

ПОКЛИК

ДО ЗГРОМАДЖЕННЯ СЕСТЕР МІСІОНАРОК ХРИСТІЯНСЬКОЇ ЛЮБОВИ

Кожна людина шукає щастя. Одні шукають його на широких шляхах гріху, другі в чесній праці й родиннім житті після вимог Божих заповідей, а ще інші часто вибирають евангельську дорогу християнської досконалости й посвячуються на Службу Богові й Церкві в законному стані.

До цих третіх саме звертаємо наш поклик. Побожні душі! Коли світове життя не вдоволяє Вашого серця, бо Ви тужите за кращим життям, то рішуче вступайте в законний стан, бо в ньому є законний дар. Вас справжній скарб щастя в дочасности й вічности. В нашій Церкві в Америці й Канаді є кілька законних Згромаджень. Цим подаємо Вам до відома, що цього року в Канаді повстало нове Згромадження під назвою: Сестри Місіонарки Христіянської Любови. Ціль Згромадження є дбати про славу Божу й спасення та святість своєї душі, а також місійна праця над спасенням і освячуванням інших людських душ виконуванням діл християнської любови й милосердя щодо душі й тіла, головно ж між бідною фармерською й робітничою класою по парохіях і місійних станціях. Сестри Місіонарки будуть навчати молодь словом і письмом релігії, віддаватись виховній праці в школах і різних виховних заведеннях, опікуватись недужими, старцями, сиротами та вести різнородну суспільну діяльність, що її вимагають наші часи й обставини. Іхнім головним стараннем буде любити Бога надівсе, а ближнього як себе й любовю зєднувати всіх для Христа та вести до небесного щастя.

Покровителем Згромадження є Святий Дух. Закономна одежа буде гарна й достосована до місійної праці в наших часах та відповідати гігієнічним обставинам. Осідок і новіціят у Гримсбі, Онт.

Між конечними загальними вимогами до прийняття є: 1) 15 років життя скінчених; 2) рішуча воля бути монахинею і посвятитись місійній праці; 3) вільний стан; 4) добре здоровля. Докладніші пояснення подається окремо на бажання.

Зложення обітів попереджає кандидатська й новіціятська проба. В тім часі кожна дівчина має спромогу пізнати й пo вірити своє покликання. Якщо б показалось, що не має покликання до Сестер Місіонарок, то може зовсім свобідно вернутись на світ, а час проведений у Згромадженні не буде стрічений. Вона багато скористає для свого доброго виховання.

Зголошуватись до Згромадження належить на таку адресу:

Missionary Sisters of Christian Charity,
c/o Fr. Mark Romanovich, OSBM.
Box 122. Grimsby, Ont. Canada.

З НАШОГО ЖИТТЯ В КАНАДІ

ВІД ВЛАСНИХ КОРЕСПОНДЕНТІВ

Західнє Торонто, Онт.

ВИЯВ ВДЯЧНОСТИ

Дня 17-го червня п. р. парохіяни зл ініціятивою церковного заряду та Жіночого Товариства при церкві св. Йосафата в Західнім Торонті, справили несподіванку своєму отцеві парохові А. Роберецькому з нагоди викінчення перебудови даху на церкві й покриття мідяною бляхою. Радість дійсних парохіян була велика а задоволення можна було бачити по їх обличчях. Справу даху вже давно й часто було обговорено на зборах, але до діла було тяжко дійти через різні перешкоди. Вся: о. парох по довгих трудах одержав державне позволення на закупно мідяної бляхи та другий будівничий матеріял.

За ширими вказівками Вся. о. Ру, архітекта й будівничого, приступлено до праці. На протязі кількох тижнів часу на церкві став видний гарний мідяний дах. Найбільше старань і праці без найменшого винагородження вложив наш парох о. А. Роберецький, котрий нічого не жалів, ні свого труду й заходів, а все кожномо дня успішно доходив до кінця розпочатої праці.

Парохіяни видячи так гарно осягнену ціль, з вдячности й повною пошаною справили своїому парохові полудневу гостину. Господарем гостини був п. Н. Стецюк, фінансовий секретар, котрий у короткій, зрозумілій і доцільній спосіб пояснив присутнім про нагоду гостини, підкреслив цілі заходи Вся. о. пароха, гідні пошани й признання. Гостину розпочато молитвою. По короткій перерві покликано головного бесідника п. В. Стангрета, рекордового писаря, до виголошення гостинної святочної промові.

Промова була довша а головний зміст її був — признання за працю о. пароха для добра Церкви й парохії. Потім покликано п. А. Музику, заступника предсідника, котрий в короткій і добрих словах зложив подяку отцеві в імени парохіян і вручив йому дар любови. З черги покликав господар голову Жіночого Товариства, п. Н. Строс, котра також виголосила короткеньку але милу промовку, зложила подяку і вручила від Жіночого Товариства дар любови. Відтак говорили старші й поміші парохіяни, а між ними були: П. Остапович, В. Прихода, І. Бартош, В. Кавуста, П. Гарасимчук, І. Кучерепа, П. Дмитрів і К. Дзюрман. З молоді говорила панна Ю. Дзюрман, що виголосила цінну і змістовну промову, виявляючи вдячність молоді за працю свого пароха. Крім цих говорили й другі, що висказали свою вдячність о. парохові.

Вкінці господар попросив самого отця пароха А. Роберецького до слова, який виголосив довшу свою високоцінну промову, закінчуючи зложенням подяки за несподіванку гостину й за дар любови.

Відтак відбулося коротка забава для старших і молоді.

В. С.

Інсінгер, Саск.

ЗІБРАЛИ НА ПОМІЧ НАШИМ СКИТАЛЬЦЯМ В ЄВРОПІ

З нагоди поминального обіду по бл. п. М. Волошин, що відбувся в зятя покійної, п. Йосифа Тимофія, переведено збірку на поміч нашим бездомним скитальцям в Европі. На обіді був також дяк, п. М. Савчук, який оповів у своїй бесіді про долю наших скитальців. Опісля зібркою зайнявся п. Яким Федорчук, 66-літній господар, який тут вислав зібрані гроші до Збіркового Комітету в Вінніпегу.

Жертводавці:

По 2.45: Михайло Савчук.

По $2: Матей Волошин, Андрій Савчук, Михайло Пасовинтий, панї Я. Федорчук.

По $1.50: Яким Федорчук.

По $1: Йосиф Тимофій, Андрій Федорчук, Іван Федорчук, Василь М. Цибульський, Іван М. Цибільський, Онуфрій Цибульський, Василь О. Цибульський, Степан Куропатва, Федір Затварницький, Яким Ботула, Никола Баранюк, Василь Дацїв, Дмитро Федорчук, Василь Волошин, Петро Гаврилюк, Гаврило Крищенський, Андрій Сенчук, Василь Пиндус, Іван Медвідь, Роман Сигур, Матей Дацїв, Михайло Цибульський, Теодор Дмитрійчук, панї Т. Пасовинта, панї Я. Бутула, панї М. Пасовинта, Гнат Тимофій.

По 55с: панї І. Савчук,

По 50с: панї Ф. Цибульська

Едмонтон, Алта.

НА СКИТАЛЬЦІВ З НЕСПОДІВАНКИ В ПАНСТВА ШПУРІВ

Дня 8-го липня приятелї і знайомі загостили до панства Шпурів, що мешкають на фармі в околиці Едмонтону, щоб з огляду на те, що вони перебираються на іншу фарму в дальшу околицю, попращати їх та побажати кращих успіхів. В часі забави, на бажання деяких гостей, п. Жмурко звернувся з заклико до присутніх зложити датки на помічі українським нещасливцям, яких доля в часі війни вигнала поза межі рідної землі. Гості дуже радо прийняли заклик та зложили на ту ціль $50.70. Жертвували: Шпурї $5, Кецкали $5, Вишничук $1, Олєсон $2, Назрек $2.50, Яців $1, Жук $1, панї С. Слюзар $1, Н. Юрків $4. Т. Татчин $10, І. Давидович $1, Н. Юсиччук $5, Жмурко $1. Н. Шевчук $1, І. Кропельницький $2. Дрібна збірка $3.20. Разом $50.70.

Всім жертводавцям щира подяка.

І. К.

Вільна, Алберта

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА ПРО БЛ. П. С. КОРОЛЯКА

Дня 14-го червня, в місцевім шпиталї, помер після тяжкої недуги бл. п. Стефан Королик, прожившн 52 роки. Походив покійний з села Яблунівка, повіт Камінка Струмилова, Західна Україна. До Канади приїхав зі своєю родиною в 1929 році й поселився на гомстеді в Ричмонд Парку, Алта., відки в 1945 році переселився до Вільна, Алта. Покійний осиротив жену Палагію та четверо дітей, з котрих старша дочка Анна замужна за М. Саліем живе на фармі в околиці Атабаска. Син Василь був три роки при канадійській армії, але з причини слабого здоровля покійного Стефана був пущений додому. Двоє других дітей ходять до школи. Покійний Стефан був свідомим українцем, жертвенним на народні цїли, ніколи не ухилявся, а щоб жертвував на культурно-освітню справу, свідком чого є товариство Просвіта в Ричмонд Парк та Народний Дім, котрий він був співосновником та сталим членом со свого виїзду. Коли дано з Вільни телефоном вістку про його смерть, зібрався гурт його приятелїв та членів ближчої родини й поїхали віддати останню християнську прислугу покійному. Похорон відправив Вся. о. Е. Пашак, ЧСВВ, котрий сказав також дві дуже зворушливі проповіді. Тлїнні останки покійного похоронено на місцевім цвинтарі. Дяком у похоронних відправах був п. Хрущ з Ричмонд Парк. В похороні багато слуг положив п. П. Полїтило з Вільна.

По похороні, на запрошення родини покійного, зібрались учасники на помишальний обід, на котрім гром. Ф. Хрущ з Ричмонд Парк сказав слово присвячене памяті покійного Стефана Королика. При кінці попросив присутніх, щоб утревалити память по померлім добрим ділом, а то жертвою на українську пресу. Присутні зложили на ту ціль $13, з чого на Українські Вісти $5. Жертвували слідуючі: (гурток з Ричмонд Парк): по $2: Василь Короляк. По $1: Ф. Хрущ, П. Кравець, Г. Поцілуйко, Стефан Лебідь. По 50с: М. Салїй. (Присутні з Вільна): по $1: Палажка Короляк, Іван Лупуз; по 50с: К. Людзиїй, П. Поліпило, Г. Харчук, Л. Шишкоський. Йосиф Габа, С. Галущак, М. Климчук 55с. По 25с: Я. Барабаш, М. Пілехатий, Іван Харчук. Л. Бригорашук 20с.

Усїм жертводавцям щира подяка, а покійному Вічная Память.

Присутній.

Ст. Кетеринс, Онт.

БАЗАР ПАРОХІЇ СВ. КИРИЛА І МЕТОДІЯ

Наше сестринство при церкві св. Кирила і Методія устроїли базар, щоб зібрати трохи грошей на будову церкви, котру наша парохія якраз тепер будує. Завдяки сестрицтву зібрано поважну суму грошей на церковну касу.

Заряд парохії і базарової комітет дякують сестрицтву і всім тим, що дарували на базар річи або готівку, і всім членам, які учащали на базар, і тим, що причинялися до успіху базару. Цїлєвиї тикети були: 1223, 4706, 2186, 4994, 5096, 3666, 4743, 4664, 248, 2184, 279, 2963, 698, 1932, 4392.

Н. С. Бужанко, секр.

Голден, Алта.

50-ТІ РОКОВИНИ ПОДРУЖЖЯ ПАНСТВА ТОМАШІВСЬКИХ

Панство С. і М. Томашівські

Дня 23-го червня панство Стефан і Марія Томашівські з Голден, Алта., святкували 50-ті роковини свого подружого життя. Того дня вечером вся родина ювілятів з Мондер, Вегревіл і Ворвик, а також сусїди зїхалися до дому їх дочки Катерини, що замужна за Петром Огоновським, де ювіляти мешкають, щоб разом з ними гідно відсвяткувати золотий ювілей.

Вся. о. Горішний, ЧСВВ, поблагословив ювілятів, а відтак гості засїли до вечері. Після вечері вручено ювілятам гарні дарунки. Від дітей вручила дарунок ювілятам дочка, панї Анна Комариїцька, від внуків — панна Олена Томашівська, а від гостей— панї Марія Томашівська з Мондер. Ювіляти одержали також дарунки від подолинюких родин, а іменно від родини Шпігінських, від родини Ткачиків, від родини Онїбків і від родини Томашівських з Мондер. За всі дарунки ювіляти сердечно подякували.

Панство Стефан і Марія Томашівські приїхали до Канади з села Білої коло Чорткова 42 роки тому. Тепер їх родина в Канаді начисляє 24 члени: 1 син Іван, 4 дочки Текля, Ілюська, Ганка й Катерина; 17 внуків і 2 правнуки. Також ще одна дочка ювілятів Марії Томашівської Ганнуся Іонко, живе в старім краю в Білій коло Чорткова. Обидвоє ювіляти мають ще брата і сестер в старім краю.

При веселій забаві не забули гості й про пресу і при вечері зложили на ту ціль $19.60.

Жертвували: Стефан Томашівський $1, Марія Томашівська $1.25, Никола Комариїцький $1. Анна Комариїцька $1, Павлїна Комариїцька 25с, Іван Томашівський 50с, панї І. Т. Онїбко $1, Теодор Шпігінський 50с, Теодор Умриш 25с, Ева Умриш 25с, Марія Огоновська, 25с, Палагна Стефанишин 25с, Катерина Жобер 25с, Катерина Байдуза 25с, Анна Шпігінська 25с, Іван Жобер 25с, панї П. Жобер 25с, Іван Цимбалюк 50с, А. Г. Виничук 25с, Анна Кратко 25с, Ольга Жобер 25с, Альберт Стефанишин 25с, М. Жобер 25с, Крис Гавленд 25с, Іван Умриш 25с, Михайло Томша 25с, Федь Козодий 25с, Юзько Томашівський 20с, Петро Жобер 25с, Марія Томашівська (Мондер) 25с, Петро Лажовський 25с, Павло Комариїцький 25с, Никола Стеччишський 25с, Петро Огоновський 50с, Василь Умриш 25с, Іван Шпігінський 25с, Юзько Онїбко 30с, Глен Гавленд 50с, Іван Стечишський 25с, Петро Бабяк 50с, Іван Ткачик 25с, Юзько Жобер 25с, Реймонд Гавленд 25с, Гриць Ткачик 25с, Дмитро Бобяк 25с, Войтек Жобер 25с, Гриць Лозовський 25с, Катерина Ткачик 25с. Н. Н. 10с. Н. Н. 25с. Н. Н. 25с.

Разом $19.60.

Гість.

Калмар, Алта.

Дня 24-го червня діти, брати, сестри, свояки й приятелї зїхалися до хати п. Воркуна, щоб справити йому несподіванку з нагоди його 60 літніх уродин. Пан Воркун, побачивши около 200 людей на своїм подвірю, не знив, що говорити.

Обід відбувся на зеленій траві, на подвірю, під деревами, в гарному холодку. По обіді п. І. Іванїка, шваґер п. І. Воркуна, попросив до слова п. Івана Кілика, який погратулював ювілятові за його дїяльне життя, яко нашого громадянина й парохіянина греко-католицької церкви, та вручив дарунок від дітей і гостей, а всі відспівали гримке многоліття.

Опісля п. І. Воркун подякував дїти і всім присутнім за несподіванку й за дарунок.

Відтак п. Кілик побажав панї Воркун щастя, здоровля та многих літ. П. Лука Хамуза зі Стратконн, зять ювілята, з нагоди несподіванки для його тестя жертвував $5 на Українські Вісти, за що складаємо йому щиру подяку.

І. Кілик.

Гемилтон, Онт.

ХРЕСТИНИ В ПАНСТВА ДЕНИСЮКІВ

Панство Василь і Марія Денисюк, які приїхали до Гемилтону з Судів, Саск., дїждалися доїечки, яка при св. Тайні Хрещення дістала імя Єлисавета. Кумами були Микола Ковалишин і Анна Зінькевич. В часі прийняття п. Д. Зінькевич звернувся до присутніх із заклико не забути при тій нагоді й за нашу українську католицьку пресу. Гості зложили $4.00, які призначено на Українські Вісти, за що належиться їм та п. Зінькевичеві щира подяка, а маленька Єлисавета нехай росте на славу Божу та на потїху своїм родичам.

О. Б.

ХРЕСТИНИ В ПАНСТВА М. ОЗИМКІВ

Як уже було згадано в Українських Вістях, що Всевишній обдарував пп. Микону й Марію Озимок доїечкою, з якої то нагоди Жіноче Товариство влаштувало їм несподіванку і при тій нагоді зібрано жертви на Українські Вісти. Тепер маленька доїечка, яка при св. Тайні Хрещення дістала імя Єлисавета Анна, устами своїх родичів запросила на родинне прийняття сїмейків та знайомих своїх родичів. Кумами були п. Іван Крочак та панї Мелянія Озимок. В часі прийняття, на заклик п. Йосифа Стасюка і панї Дущак, гості зложили $9.35, з того $5 на Сиротинець в Айтуні, а решту на Українські Вісти. Здожили по $1: Родичі Єлисавети Анни, панї Дущак, Мелянія Озимок та Бїцко; пп. Рї. і М. Стасюк, Крочак, Сливка, Бучинські; дрібними $1.35.

Щира подяка всім жертводавцям, а маленькій Єлисаветі Анні многая літа.

О. Б.

Ледук, Алта.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА ПО БЛ. П. О. СТЕПАНКОВІ

Дня 4-го червня, засмотрений сїмейками, упокоївся в едмонтонському Загальному Шпиталї Олекса Степанко.

Покійний народився 1872 року в Новому Миколї, ярославського повіту. Прийхав до Канади 1905 року й поселився в околиці Ледук, де жив увесь час. Покійний лишив по собі в смутку свою жену, пять синів, Василя, Михайла, Теодора, Івана, Олексу й дві доньки, Анну й Розалію.

Похорон відправив Вся. о. Е. Химій дня 11-го червня. Попередного дня вечером був Парастас у хаті. Похоронні богослужения почалися в хаті в 10-ій годині рано при участи великого числа людей. По похороні відбувся в хаті обід. По обіді була збірка на Українські Вісти. По $1 зложили: А. Степанко (жінка покійного) Антін Сеньо й панї А. Степанко. По 75с. Василь Гайдук; по 50с: Олекса Русїй. Григорій Карабанік. Іван Степанко, Гавдя Филипс, Григорій Войтас, Степан Войтас, Теодор Климочко, панїа Евгенія Гайдук і панї Марія Гайдук. Решта меншими датками. Разом $9.70.

Збірколо займались п. Антін Сеньо й панна Евгенія Гайдук. Покійний Олекса Степанко лишив по собі дуже гарну память. Він довгі літа хорував на ноги. але те все переносив з великою терпеливістю. Всі його любили й поважали, доказом чого було великє число людей, не тільки своїх, але й чужинців. які зїйшлися на похорон, щоб віддати послїдню прислугу покійному. Похоронном зайнялось похоронне заведення Парк Меморіял з Едмонтону.

Гість.

Розбурн, Ман.

ПРАЗНИК ПАРОХІЇ ПРЕСВ. СЕРЦЯ

Греко-католицька парохія Пресв. Серця Ісусового в Розбурн місті відсвяткувала свій третій празник у неділю, 8-го липня, 1945. Церква, в стані будовни, була заповнена людьми. Члени парохії й гості з ближчих і дальших околиць взяли участь у Богослуженню. Деякі стояли під вікнами на дворі, з брязку місця в церкві. Парох. Вся. о. М. Шведа відправив богослужения й мав дуже гарну і звучну проповідь. Жіноче Товариство при парохії приготовило празничний обід у великій міській галї, на котрий о. парох запросив усїх гостей. Гості прибули на обід дуже численно, бо чотири столи були чотири рази заповнені гістьми. День зразив був погідний і ясний, та з закінченим відправи в церкві насунули хмари й падав дощ. Опухїд з обіду призначено на купно церковних річей і на доміжчення церкви.

Цей празник був успішний і прихід був поважний як для такої малої парохії, бо прийшло поверх $200. Заряд церковний і сестрицї дякують всім гостям з дальших околиць за їх участь і ласкаві жертви.

М. Г.

Карвел, Алта.

ХРЕСТИНИ В ПАНСТВА П. ФЛЬОРКЕВИЧІВ

Дня 1-го липня панство П. Фльоркевичі справляли хрестини свого сина. При гостині п. Стефан Андрушишин виголосив гїмновї панства Фльоркевичів много літ прожити, а опісля, по зложенню дарунків для похрестника в сумі $26, попросив гостей зложити й на пресу. Зібрано $6.30, з чого призначено на Українські Вісти $3, а $3.30 на церкву в Менлі.

Жертвували по $1: С. Андрушишин, Я. Кофлик, В. Фльоркевич, А. Середа (з Калмар). По $25с: Н. Турлик, В. Гомцій, Ф. Фльоркевич, Олена Стечшик. Стефанія Гомцій, С. Стецик, Юстина Фльоркевич. Всім жертводавцям щира подяка.

С. А.

Прісвил, Саск.

В 25-ЛІТТЯ СУПРУЖОГО ЖИТТЯ ПАНСТВА КАРДИНАЛІВ

В суботу, 30-го червня, пастир Андрій і Катерина Кардинал справляли собі ювілей 25-літя подружжя. Якраз 25 літ тому пастир Кардинали повінчалися. Обидвоє широко знані задля їх ревности щодо церковних справ. Пан Кардинал має тепер 86 років і недавно перейшов тяжку слабість, а панї Кардинал уже 71 літ. Живуть вони в містечку Прісвил 10 років. Обидвоє другий раз подружились.

На цей день багато їх дітей, онуків і правнуків прибуло, щоб звеличати той ювілей, а Вся. о. Мельник мав у їх намїренню в місцевій церкві Службу Божу з відповідною проповіддю. По богослуженню всі сусїди і знайомі зїйшлися на гостину до їх хати, де обсипали їх побажаннями й дарунками. На другий день далі приїзджали з дальших сторін діти і знайомі зі своїми щирими побажаннями для них.

Дуже гарно і взірцево відбувся цей ювілей.

Нехай милосердний Бог далі оплекується ними і благословить їх дні на світі.

З той нагоди панство Кардинали жертвували на Українські Вісти $2.

Приятель.

Дак Ривер, Ман.

ВІДІХАВ ЗВІДСИ П. ДМИТРО РУДИЙ

Околиця Дак Рівер положена 21 милю від містечка Пайн Ривер. Тут замешкують наші люди — яких 14 родин. Околиця набрала більшого значіння відколи там засунувалася парохія Пресвятого Серця Христового.

З початком літа відїхав на стале побут до другої провінції п. Дмитро Рудий. Він був широко знаний у цїлій північній Манітобі. Що більше, він був одним з передовик основників цеї парохії. З нагоди відїзду п. Рудий жертвував $2 на пресовий фонд Українських Вістей.

Кореспондент.

Едмонтон, Алта.

В 40-ЛІТТЯ СУПРУЖЖЯ ПАНСТВА ГР. ЧЕРНЯКІВ

Щоб вшанувати 40-ові роковини супружого життя панства Гр. Черняків, зійшлась до їх дому 23-го червня їхня родина й приятелї та при гостині складали панству Чернякам шарпї побажання й дарунки. Між тими, що прислали свої дарунки, були п. Іван Миськів з Торонта, який у дарунку прислав $10, а також прислав $10 для панства Черняків п. Йосиф Тілта, наречений панни Олї Черняк.

При кінці гостини промовив також п. Григорій Шарун і зложивши побажання, попросив гостей жертвувати на Українські Вісти. На ту ціль зібрано $6.05, за що всім жертводавцям щира подяка.

Гість.

Торонто, Онт.

ВІНЧАННЯ ПАННИ ОЛІ ПРУСЬКОЇ З П. ПЕТРОМ НАБОЖНЯКОМ

Недавно тому панство Пруські, що мешкають при 34 Річі вуаші в Торонті, вінчали свою дочку Галю з п. Петром Набожняком з Калїсто, Ман., який недавно вернувся з війни в Европі.

Підчас весільної гостини п. Король, складаючи найкращі побажання для молодої пари, згадав також про підержку для нашої преси й на ту ціль гості радо зложили $9.50. Усім жертводавцям щира подяка, а молодій парі бажаємо в щастю та здоровлю прожити много літа.

Николай Мельник.

Геффорд, Саск.

ПРАЦЮВАЛИ ПАНЮ Е. СТЕРНИК

Довідавшись, що панї Е. Стерник, учителька в школі Геффорд, виїжджає додому по скінченню науки, членкинї з товариства ім. Лесї Українки зїйшлись додому панї Сулятицької, щоб спільно попрощати панюю Стерник.

По перекусці, панї Ю. Ребрина, голова Товариства, подякувала панї Е. Стерник за її працю в товаристві, побажала їй усього найкращого, а на памятку вручила панї Стерник дарунок від товариства, при відспівуванню многоліття всїма учасниками прийнятя. Опісля панї О. Сокіл, яке знає панюю Стерник ще з молодих лїт, висловила жаль, що панї Стерник покидає їх товариство та побажала їй як найкращого успіху в її дальшій праці.

У своїй подяці за несподіванку й дарунок, панї Е. Стерник сказала, що їй приємно було працювати в Геффорді де жінки так гарно працюють при своїй греко-католицькій церкві. При тій нагоді зібрано також $4 на нашу пресу, з того $2 на Українські Вісти. Збірколо зайнялась панї О. Сокіл. Усім жертводавцям щира подяка, а панї Евгенії Стерник бажаємо в щастю та здоровлю прожити щє много літа.

За заряд Товариства:

Марія Черній, фін. секр.

Коперник, Алта.

ПОМИНКИ В РОДИНІ МИДЛЯКІВ

Дня 23-го червня родина Мидляків справила поминки по своїх покійних родичах. Замовили на той день Службу Божу і Парастас, що їх відправив Вся. о. Марїян, ЧСВВ, в церкві Вознесення на Коперник. На тій Сл. Божій за покійних Івана й Еву Мидляків, діти приїняли св. Причаста а опісля запросили приятелів на обід. Підчас обіду зібрано $3.35 на пресовий фонд Українських Вістей.

Всім приятелям, що прибули на цю зазубожіну відправу, родина Мидляків щиро дякує.

Увага Скаро й околиця!

Повідомляємо, що на 29-го липня відбудеться рідкобувале сторжество — посвячення фундаменту під нову церкву. Буде дяконська Служба Божа, а опісля посвячення фундаменту і спільний обід і пікнік з рїжними забавами весь день. З цеї нагоди запрошуємо з близьких і дальших парохій, щоб були ласкаві прибути й бути свідками цього торжества. Вразі непогоди торжество буде відложене.

За заряд:

Н. Козяк, голова

І. Войтас, секретар.

Др. Андрусишин буде вчити в університеті Саскачевану

Президент саскачеванського університету др. Томсон проголосив два нові назначення до вчительського персоналу в слідуючім шкільнім році. Одним з тих, що будуть учити, є др. К. Г. Андрусишин. Він буде вести курси української й російської мов і літератур.

Др. Андрусишин скінчив однорічний курс словянських мов на гарвардськім університеті в Злучених Державах, дїставши на ту ціль стипендію з фундації Рокефеллера.

Вінчання панни Е. Чоботар з п. В. Мадаєм в Едмонтоні

Панство Е. і В. Мадай
Photo by Housez Studios

В суботу вечером, 30-го червня, звінчались у греко-католицькій церкві св. Йосафата в Едмонтоні панна Емілія Чоботар, відома наша пяністка й одинока дочка панства В. Чоботарів, з п. Володимиром В. Мадаєм, B.Sc., одиноким сіном панства Г. Мадаїв. Молоду пару звінчав Вор. о. ігумен В. Каменецький, ЧСВВ. Панї Йосифа Пирч приправляла підчас шлюбу, а сольо "Аве Марія" відспівала панї М. Бабюк. Співав хор під управою п. О. Прийми.

Як панство В. Чоботарі, так і панство Г. Мадаї загально відомі нашому грумадянству зі своєї довголітньої праці при національних і церковних організаціях. П. Григорій Мадай, батько молодого, був одним із членів основників Народнього Дому, а від ряду лїт є членом заряду (фінансовим секретарем) того товариства.

Обидвоє молоді були активними членами місцевих молодечих товариств. Зокрема панна Емілія Чоботар постійно виступала як пяністка підчас численних концертових програм хору Народнього Дому.

Вінчання зведичали около 500 гостей, які заповнили просторий Народній Дім на весільнім прийняттю, яким проводив п. Орест Демків. Ряд бесідників складали найкращі побажання помолій парі, а гратуляції їх батькам. На всі привіти відповіли гарними промовами п. В. Чоботар, п. Григорій Мадай і молодий, п. Володимир Мадай.

Слідуючого дня, в неділю, на повесільнім обіді в Народнім Домі, на заклик п. О. Прийми, гості зложили на Українські Вісти $17. Всім жертводавцям щира подяка, а молодим, панству Емілії й Володимирові Мадаям, бажаємо в щастю та здоровлю прожити много літа.

Чи ви вже чули від большевика такий аргумент, над яким варто б було аргументувати?

* * *

Не тіштеся дуже, коли вам вдасться здурити свою жінку. Памятайте, що тепер жінки мають рівноправність.

* * *

Хто не був настільки мудрим щоб найти в собі помилки, той ніколи не хоче простити помилок другим.

РЕВМАТИЗМ чи ПРОСТУДА

MIZARH SALVE — МІЗАРГ МАСТЬ

Знана в кожній хаті в Америці й Канаді. Дає гварантовану певну поміч від першого посмарювання. МІЗАРГ витягає найтяжчу простуду поверх тіла прищиками, а так, прищами, які будуть повно наповнені заєудою ніж зїпсутою кровю. **Страждаючі на біль кришей, плечей, долаток, карку, рамен — руки, біль у грудях, біль у клубі, сіятика, опухлі-штивні чи дуже болячі ноги, коліна, лікті, чи котики, холодні обстуджені ноги, почуття пота широко тіла, як би мурашки лазили, грубі жили на ногах і т. п.** Уживайте одинокої правдивої американської масть МІЗАРГ, тепер виходить у Торонті й Америці. Другі масти то є тільки підробки-неправдиві. Ціна слоїка $3.00 по всїх аптиках, кингарнях і торгових склепах. Випост від нас ціна кожного слоїка з пересилкою є $3.10. На С.О.D. не висилаємо. Адреса фабрики в Торонті є:

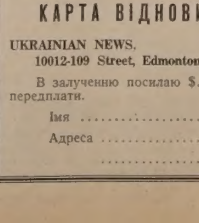
LUSCOE PRODUCTS LIMITED (U.N.)

557 King Street West, Toronto 1, Ontario

Він ВЖЕ Зробив Своє... А ВИ?

Багато людей, як лиш прочитали уїмнення й поглянули на свої наліпки, негайно дістали Моні Ордери або Постал Ноти і вислали їх у запечатаній коверті до Українських Вістей, на віднову своєї передплати.

Може ви не маєш нагоди зробити те саме минулого тижня. Зробіть це в цім тижні. Не відкладайте на пізніше, як хочете далі дїставати газету.



КАРТА ВІДНОВИ ПЕРЕДПЛАТИ

UKRAINIAN NEWS,
10012-109 Street, Edmonton, Alta.

В залученню посилаю $..... на віднову своєї передплати.

Імя .....

Адреса .....

Українське Католицьке Юнацтво

Веде пресовий референт Б. Л. Корчинський
Hafford, Sask.

Добрі Горожани

Обовязком кожного члена У.К.Ю. бути примірним горожанином краю, в якім він живе. Наша організація держиться засади, що бути добрим, характерним, практикуючим католиком значить бути добрим горожанином і навпаки.

На питання яку вірність ми повинні церкві а яку правительству, Христос коротко, але дуже ясно відповів: "Дай цезареві що цезареве, а Богові що Боже". Люди справедливо втікають з країв, де нема запевненої релігійної свободи.

Під добрим горожанством розуміється не лиш знання й заховування законів нашої батьківщини Канади, але також позитивна, корисна праця. Горожанство це не є річ пасивна, де людина, заложивши руки, каже собі: "Я нікого не обікрав, не підпалив, не вбив, не обмовив — я добрий горожанин". Горожанство — це акція, зусилля, тяжка конструктивна праця.

Добре горожанство починається вдома. Коли ти щиро слухаєш своїх родичів і весело несеш частину домашнього тягару, праці — ти є добрий горожанин. Коли ти в школі сумлінно працюєш, слухаєш і поважаєш своїх учителів, у згоді живеш з товаришами, ти добрий горожанин. Як ти щадиш убрання, поживу, час, гріш, ти добрий горожанин. Як ти сумлінно заховуєш заповіди Божі й церковні, на набоженства учащаєш, в Божім домі примірно заховуєшся, побожно молишся, науки пильно слухаєш — ти добрий горожанин. Як ти поводишся чесно й карно на вулиці, на забаві, живеш у згоді дома і з сусідами, відмовляєш собі приємностей, щоб помогти твому бідному братові, з маленьких всоїх ощадностей жертвуєш на добрі цілі — ти є добрий горожанин. Як ти плекаєш особисту ініціятиву й не чекаєш, аж хтось тебе упімне, але самгладиш навкруг себе за нагодою творити добрі діла — ти добрий горожанин. Коли ти зуміеш радіти успіхом твого ближнього, заплакати над його недолею, як твоє чуте серце заповниться обуренням на кривду йому заподіяну ти добрий горожанин. Як ти за свободу віри, слова, за справедливий суд, за братів своїх за мучених, понижених готов життя своє віддати — ти герой, патріот і добрий горожанин.

Викувавши вдома сталий характер доброго горожанина, член УЮЮ буде готов завтра працювати на широкім громадськім полі. Тут під добрим горожанином розуміється не лиш добре знання й заховання законів краю, але особливо співпраця з рештою горожан для кращої будучности й поліпшення рівня життя. Горожанська позитивна програма вимагає поліпшення мешкань, ліпшої достави чистої води, здорового молока, ліпшої дороги, поліпшення годин і умовин праці, поліпшення шпиталів, шкіл, парків, місць відпочинку, поліцій, судів, законів. Добрий горожанин має бути готовим брати повну відповідальність в законодавстві, голосуванні і в датках рідних підприємств для суспільного добра.

Юнацтво мусить навчитися зрозуміти народні потреби і способи як ці потреби задоволити. Через мудру горожанську співпрацю юнацтво мусить зрозуміти що й воно має горожанські обовязки і що в близькій будучности воно, дозрівши, мусить перебрати на себе повну відповідальність до брих горожан. Доброму горожанинові не годиться сподіватись і діставати щось за дармо. В часах народнього нещастя поміч ідним і безробітним є конечна, але остаточна ціль — це помагати, а не сподіватись помочі. Які з нас будуть горожани, залежатиме, як ми до горожанства приготовимось за нагодою творити добрі

Під Розвагу Українським Дівчатам в Канаді

Матірній дім СС. Місіонарок Покрови Матери Божої

Сестри Місіонарки Покрови Матери Божої отворили свій Новіціят і Дівочу Академію-гайскул у Стемфорді, Конектикат, Спод. Держави.

А) Новіціят є отворений для тих ідейних дівчат, котрі бажали б щось доброго зділати для Божої слави й добра нашого народа. До Сестер Місіонарок можуть вступати: учительки, офісові секретарки, шпитальні доглядачки, та всі інші дівчата, котрі ще не покінчили школи. Тут у монастири будуть мати змогу скінчити гайскул а навіть університет, як будуть спосібні. Дівчина-Кандидатка не має ніяких зобовязань до Згромадження, якби хотіла опустити монастир. Тож варта канадійських українських дівчатам скористати з нагоди і приїхати до Сестер Місіонарок до Стемфорду. Проситься писати по інформації на адресу:

Missionary Sisters
111 West North Street
Stamford, Connecticut, U.S.A.

В) Дівоча Академія Покрова Матери Божої. З початком вересня 1945 року, Сестри Місіонарки отвирають Вищу школу для дівчат. Вже деякі студентки зголосилися, бо довідалися, що:

1) Дівоча Академія є в найкрасшій дільниці міста Стемфорду, серед пребагатих дерев, неначе у парку.

2) Урядження Академії є гарне.

3) Залізничні полученння з Ню Йорку до Стемфорду є дуже добрі, бо що пів години їде поізд, а зі стації до Академії що 20 минут їде бос.

4)Професорський факультет є добрий та з довголітним досвідом.

5) Кожної суботи буде висвітлюватися поучаючі фільми в Академії.

Якщо родичі бажають правдивого добра для своїх донюк, то нехай чимскорше запишуть свою доню до Академії Покрова Матери Божої у Стемфорді, бо ще остає місце тільки для кількох студенток.

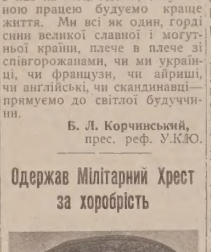
По інформації писати:

Mother of God Academy
111 West North Street,
Stamford, Connecticut, U.S.A.

Канада, наша дорога батьківщина, це безперечно найліпший край у світі. Ніде в світі нема також великої особистої свободи, таких обильних природних багатств, такої гарної нагоди розвивати свої здібности й поліпшувати свое життя. Однак, хоч наша батьківщина тішиться добробутом як ніяка в світі, то є багато місця на ще більший поступ, ще більші осяги, ще вищий рівень життя. І тут треба стерегтись скрайних політичних агітаторів і їхньої фальшивої науки про "рай", який вони обіцюють запевести в нашім краю якщо ми їх виберемо до влади. Тайна нашого добробуту і поступу лежить у демократичнім устрою нашої країни. Цей демократичний лад вимагає, щоб кожний горожанин був свободний сам своє життя, при Божій помочі, розвивати й плянувати і сам без нічиєї поради будувати собі "рай". Ми не потребуємо нового ладу і "раю", який нам обіцяють фальшиві пророки. Їх ціллю є не нам рай збудувати, але самим добитись до "політичного корита". Ми не чекаємо аж на завтрішній "новий лад", але вже нині кожний з нас на місці вдома, безупинною працею будуємо кращe життя. Ми всі як один, гордість великої славної і могутньої країни, плече в плече зі співгорожанами, чи ми українці, чи французи, чи ейріщі, чи англійські, чи скандинавці— прямуємо до світлої будучини.

Б. Л. Корчинський,
прес. реф. У.К.Ю.

Одержав Мілітарний Хрест за хоробрість



Капітан Др. Степан Воробець

Ми вже повідомляли своєчасу, що капітан др. Степан Воробець, який служив на італійськім фронті, одержав медаль за хоробрість.

Тепер наспів новий опис геройства капітана С. Воробця, за яке він одержав "Милитарі Крос". З того опису довідуємося, що в годині 10-ій вночі, 19-го грудня, 1944, Принсес Патрішія Кенедіен Лайт Інфантрі зробила наступ на сильно уфортифіковану німецьку позицію. Бій був страшний, бо німці зробили сильний проти наступ. Втрати були великі.

Капітан др. Воробець розложив свій ратунковий пост близько оперативної команди. Вогонь з ворожої сторони був такий сильний, що канадійські амбулянси не могли дістатися під боєву лінію й забирати ранених. Тоді др. Воробець взявши з собою інструменти й конечні ліки, пустився амбулянсом у товаристві одного вояка на саму боєву лінію. Серед граду куль добився він 300 ярдів від боєвої лінії й там розложився зі своїми приборами в саму північ. Під постійним обстрілом др. Воробець перебув на фронті 36 годин, з того тіль ки одну годину спав. За той час заопікувався він 36-ма раненими, переводячи менші операції, завиваючи рани. Не покинув він своєї праці навіть тоді, як його шатро було два рази поціляне шрапнелями.

Ця відвага д-ра Воробця мала великий вплив на всіх вояків, які з подивом гляділи, як їх лікар ратував життя раненим, наражаючи себе самого на смерть.

Капітан др. Воробець є сином панства Ю. Воробців з Кридор, а перед війною вів ліkарську канцелярію в Локі Лейк, Саск. Його брат, бувший шкільний інспектор Петро Воробець, також служить при армії за морем, в ранзі капітана.

Вдова по Мусолініеві, інтернована в одному з італійських таборів, виступила з обороною вчинків свого бувшого чоловіка.

Місійне Т-во Св. Йосафата

МІСІЙНИЙ ДИСТРИКТ ЕТЕЛБЕРТ, МАН.

Найбільшим місійним дистриктом північно-західньої Манітоби безперечно є Етельберт. Від початку основання Місійного Товариства священики цього округа ревно співпрацювали з Зарядом нашого Товариства й ревно поширювали членство в своїх розлогих парохіях. У звітах Місійного Товариства ми здибали членів з цих парохій. Ревним працівником у Місійнім Товариство був давнішній парох Всч. о. Йосиф Бала, який не лиш поширив у тих парохіях членство, але був також доброжичливим дорадником для Заряду. Неодну добру раду ми одержали від того ревного душпастиря. За стараннім Всч. о. Йосифа Бали й за Його співпрацею Місійне Товариство отримало на 1944 рік много нових членів.

Цей спис, який подаю нижче, нам представить співпрацю з Місійним Товариством цього ревного священика.

Парохія Етельберт, Ман.

Гарасим Баран, Катерина Баран, Стефан Бігун, Анастасія Бігун, Ілля Білаш, Евдокія Боднар, О. Бурняник, Никола Волоський, Іван Волохатюк, Френк Галінський, Анна Гуменюк, Іван Довгань, Анастасія Дудар, Михайло Т.. Дудар, Т. Іваништин, Павло Іжовський, Анна Магіс, Славко Магіс, Олекса Огризло, Марія Пасічник, Йосиф Підскальний, Михайло Сенюк, Анольонія Сенюк, Петро Сірман, Степан Щур, Анастасія Юзник, Текля Біланш. Дрібні жертви на Місійне Товариство $7.75.

Парохія в Етельберт, Ман., зложила на наше Товариство $34.75.

Збірка в парохії Гарленд, Ман.

Анна Костюк, Анастасія Мошенко, Олександра Мошенко, Франя Мошенко, Михалина Мошенко, Евфрозина Мошенко, Марія Мацишн, Стефан Слівець, Василь Фик, Филипчук Никола й Анна, Варвара Чуй, Никола Росінка жертвував 25 центів.

Разом зібрано 11 членів у тій парохії та жертвовано $11.25.

Місійне Товариство в парохії Минк Крік, Ман.

Слідуючі члени вписались і зложили своє членство до Місійного Товариства з цієї парохії:

Михайло Бевський, Василь Богонис. Ілля Сирник, Гаврило Бігун, Петро Перістий, Анна Фурик, Михайло Чорній, Катерина Бігун, Олекса Грицай, Анеля Василюк.

Дрібні жертви $7.10. Разом зложено $17.10.

Греко-католицька парохія Богдан складає жертву для Місійного Товариства св. Йосафата.

Михайло Білінський, Михайло Регалюк, Петро Регалюк. Марія Пулик, Йосиф Романишин, Олена Свентак.

Дрібні датки $5.80. Разом зложено на Місійне Товариство $11.80.

Отсим складаємо сердечну подяку Всч. о. Йосифові Балі за ласкаве поширення Місійного Товариства та всім ревним і чесним людям за вступлення в членство цього добродійного Товариства. Сподіємось, що на 1945 рік число членів подвоїться під проводом Всч. о. Лугового, теперішнього пароха цього дистрикту.

Списи жертв і нових членів проситься ласкаво слати на руки Містопредсідника Місійного Товариства Всч. о. Мирона Кривульского,

Rev. Myron Krywutsky
Tache Home, St. Boniface, Man.

Лист від українського вояка з Африки

До Комітету Українців Канади:

Я вже близько одного року знаходжуся в Африці й цілий час мрію про Ваше життя в Канаді. Вашу адресу я отримав від свого батька, який мешкає в Беліс, Алберта. Тут нас українців є немало. Як лиш можливо, то просимо вас дуже прислати нам дещо з української літератури як Українську Історію, Кобзар, часописи й книжку Невольник. Ми хочемо читати, а не маємо що.

Вірю, що вам було цікаво знати, як ми дістались до Африки. Як знаєте, по вибуху війни в 1941 році німецькі оку панти зайняли Україну і страшно знущалися над українським народом — палили, руйнували, вбивали, а молодь — хлопців і дівчат забирали на примусові роботи до Німеччини. Хто не хотів іти, того стріляли, вішали або мордували. Вже в році 1942 на заслані ні в Німеччині було около сім мілионів українців на тяжких роботах, у копальнях вугля, соли й інших. Там вони терпіли знущання, холод і голод. Там був і я.

В цій неволі ми довідалися, що в Франції є український відділ ім. Тараса Шевченка, який бився проти німецьких наїздників. В році 1944 ми рішилися перейти французьку границю й прилучитись до того відділу. Так і зробили. Ми перейшли границю й подалися на місто Белфорд і Бізансон, де власне оперували українські відділи. Тут у лісах треба було пробиватись через німецькі відділи. Багато з нас там полягло, а решта при Божій помочі перебилися на французький бік. По якімсь часі ми вписалися до чужинецького легіону й так подалися до Африки.

Вас певно цікавить наше відношення до України. В наших серцях ще не завмерли мрії про рік 1918, як також про тих наших славних героїв, які загинули в цій війні в стратегічних містах — Ротердам, Париж і інші. Тут є багато з рідних околиць і міст — з Буковини, Галичини й Києва. Просимо не відмовити нашій просьбі і прислати нам книжок.

В. К.

Альжир, Африка, 1. 6. 1945.

Увага: Комітет Українців Канади вислав нашим збігцям в Африці около сто книжок рідного змісту.

В Вінніпегу помер Г. А. Робсон, президент найвищого суду для розправ у Манітобі.

Консервуйте Що Можна На Зиму

В нормальних часах господині по містах не мали потреби консервувати поживи на зиму, бо запаси фабичних консерв були вистарчаючі. До того на протязі зими було досить свіжої городини на ринку. Однак тепер через брак робітників і трудности в доставі годі задоволити всі потреби ринку. Через те радиться господиням консервувати, скільки можна, рідної поживи, головно городини та овочів. Консервування свіжої городини в сезоні дасть найкращі висліди відносно смаку і відживної вартости. Коли нема власного городу, то нераз буває добра нагода купити в доступних цінах свіжу городину з місцевої продукції. Потрібні заряджения про доставу свіжої городини прямо з городу можна зробити з місцевими купцями, або фармерами.

По фармах справа харчів дещо відмінна. Для фармерки, що має власний город, навіть не потрачується полягати на фабричні консерви. В деяких місцях, що надто віддалені від більших центрів, свіжої городини зовсім нема на ринку зимою. Господині по фармах мусить консервувати що можна, зі своїх городів, щоб було чим прожитися довгими зимовими місяцями. Добрий запас консерв рідної городини та овочів не тільки влегшить працю господині зимою, але до того і страви не будуть одноманітними.

Багато родин у Канаді харчуються одноманітними стравами на протязі зими. В неодних домах подають тільки бараболю і мясо з дня на день. Коли є добрий запас власних консерв городини, то цілий образ їжі зміниться і загальний стан відзиви поліпшиться.

Не вся городина дозрівае разом, тому консервування не скупчується на один час і дає господині передишку.

В Департаменті Рільництва в Оттаві можна дістати безплатну брошурку про консервування під назвою "Вортайм Кенінг".

Пошукування

Пане Юльку Ситнику з Гарматіїв, вуйку моєї дружини Орисі С., подайте негайно свою адресу листом або, в конечности в пресі або через Червоний Хрест до:

Paris, 8, France
13 Rue La Fontaine,
Tissen B.
(pour JAK. artiste peintre)
(Те саме відноситься до Д-ра Дурди, Ню Йорк).

*

Гумовського й Білика з села Угнова, повіт Рава Руська, пошукує Ігор Гумовський, внук Івана:

186 B-d, St. Germain,
Paris, France.

Беш Теодор з Розгодова, по шукуе родини і знайомих, які тепер є в Канаді.

Різник Володимир з Помоян, повіт Зборів.

Голота Дмитро з Розводова, повіт Зборів (перед війною був у Торонті, Онт.)

Луців Іван, Колісник Іван, Далик Василь, Лубовицький Стефан всі з Розгодова просить своїх знайомих зголоситись до них на слідуючу адресу:

186 B-d, St. Germain,
Paris, France.

*

Пошукую своєї тітки з родини Волашків, родом з міста Радзівілова на Волині. Вона вийхала до Америки з чоловіком Фарасеєм. Прошу відгукнутися на мій адрес:

Nina Salienko,
30 Rue des Solitaires,
Paris, 19-e, France.
(Через Канцелярію КУК).

*

Пошукую Михайла Польового. Був у Шикагу;

також ИосифаМегаса й Івана Кохана. Обидва були в Канаді. прошу нехай зголосяться на мою адресу:

Senor Eustaquio Chudyk
col. Fram L. 12
Carmen del Parana
a/c Gregorio Govdak
Rep. Rep. Paraguay

ЯКА КРОВ У ПИЯКІВ

Американські медичні кола подали до відома, що запитих людей можна пізнати по хемічній провірці їх крови. Цей новий спосіб, над яким — як каже проголошення — нема спору, показує запитя алькоголем до поважного степеня.Це твердження перебішло в закон в трьох американських стейтах а в інших вживають його лиш за показчик. Лікарські кола признали цей спосіб провірки тому, бо алькоголь у крові є відповідальний за поширення того напитку по всьому тілі а головно по плинній масі ума.

У звіті сказано, що запитя приходить трьома видами, а смерть приходить тоді, коли кількість алькоголю в організмі досягне 0.40%. В першому виді до запитя не приходить і людина ще може оминути нещасливий випадок. В другому виді запитя приходить тоді, коли кількість алькоголю в організмі збирається між 0.05% і 0.15%. Володіння очима й руками натрапляе на трудноші; Нерви обличчя тратять контролю ума, при чому зачинае блудити язик. У третьому виді запитя є цілковите, бо кількість призбираного алькоголю сягає 0.10% до 0.40%, при чому організм не є здібний до ніякої контролі над рухами і сам не може їх виконати а праця ума є цілком розлізла і притемнена.

Звідомлення каже, що ствердити степень запитя нелегко, бо різні люди різно поводяться під впливом алькоголю. Це також відноситься до трудности докладного відмежування одного виду від другого. Звіт твердить, що коли алькоголь дістанеться до людського організму, він не зміняється і не зміняе своєї сили. При таких обставинах приходить задурманення нервової системи, при чому розбарюючa сила алькоголю діе на інші частини організму доти, доки він не перейде кисием, цебто доки не спалиться при зустрічі того повітря, яке ми вдихаемо уста ми, а шкіра своїми порами.

ЗНОВ ЗАГОВОРИЛИ ПРО ОПІКУ І. ПРОЦЬКОВА НАД БРАНЦЯМИ

В минулому числі Українських Вістей був довший опис про те, як Сквадрон Лідер Іван Процьків з Едмонтону заопікувався 61,000-ми зморених голодом людей рідних народностей у німецьких таборі в Белзен. Цього тижня начальна команда канадійського летунства в Німеччині оповістила додаткові інформації про опіку І. Процькова над інтернованими в Белзен, яких остало там тепер лиш 23,000, а решту відіслано до їх країв.

Сквадрон Лідер І. Процьків був у Франції від 1-го жовтня, 1944, де йому було доручено зорганізувати й наглядати над рільничою продукцією й прогодуванням французького населення в знищених війною околицях.

Коли ж у квітні, 1945, британці звільнили німецький табор з 61-тисячею людей, положення в тім таборі було майже безнадійне. Військова команда англійці вислала до Белзен І. Процькова і дала йому тільки одного сарджента до помочі. І. Процьків приїхав до Белзен 17-го квітня й застав такий образ: довкруги Белзен ішли страшні бої, а голодуючі інтерновані збирали останки сил і розбивали магазини з поживою. В самім таборі лежали тисячі трупів інтернованих, які гинули з голоду по 500 денно.

В першім тижні І. Процьків, діставши військові троки й фармерські вози, зібрав в околиці Белзену 40 тисяч фунтів свіжого мяса, 68,000 фунтів цибулі та іншої ярини, 1,000 фунтів сушниць і 13,000 фунтів рубарбу в додатку до того поживи дістав чоколяди й цигаретів, що їх дарували для інтернованих канадійські й британські вояки й летуни.

Цю поживу розділював І. Процьків по рівній части для голодуючих інтернованих, а одночасно зорганізував постійну доставу поживи для табору з сусідніх околиць. Внедовзі інтерновані діставали вже 26 родів рідної поживи. По двох місяцях смертність зменшилася з 500 осіб у квітні до між 20 до 40 осіб у червні. Як військова команда так і репортери признають, що тільки завдяки організаційному хистові сквадрон-лідера І. Процькова десятки тисяч інтернованих у таборі, де було багато й українців, не погинули з голоду.

І. Процьків, це син панства Гр. Процьковых в Едмонтоні. Він учителював кілька років, а опісля, по скінченню рільничого факультету в Албертійськім Університеті, працював як дослідник при департаментах рільництва університетськім і федеральнім, а одночасно напи сов ряд праць з тої ділянки науки.

Лік на зависть

Коли українці мають яку духову хворобу — то зависть. Коли б українці не завидували один одному, то було б між ними більше братнього духа, більше єдности, і більше корисної праці. Один одному ноги підставляе. А коли хто впаде з них, то інші з радощів руки затирають.

І чи ж немає лікарства проти зависти? Коли б кожний українець отрясся з почуття рабства, став дійсною людиною, повною відваги й здорової амбіції, то не завидував би своему братові в цілою силою ріс би вгору, мов той дуб сильний, і це братам своїм меншим помагав би вгору рости.

То тільки самолюбні люди, ті, що не мають вищих привід, що не мають здорової амбіції, завидують і шкодять своїм ближнім.

Порядок Вакаційної Рідної Школи Отців Василіян з Едмонтону

Кольонія	Коли буде школа:	Коли богослужения
Федора	17 до 23 серпня	19 серпня
Торгилд	27 липня до 5 серпн.	15 липня
Ню Брук	31 липня до 7 серпн.	5 серпня
Проспериті	19 до 31 серпня	
Минук	27 до 31 липня	29 липня
Рочфорд Бридж	6 до 11 серпня	7 липня
Калінгтон	1 до 3 серпня	
Френдс (Проспериті)	19 до 31 серпня	
Діп Крік	13 до 20 серпня	19 серпня
Лавра (Діп Крік).	13 до 20 серпня	
Чергил	21 до 31 серпня	26 і 28 серпня
Копернік	22 липня до 6 серпн.	6 серпня
Равнд Гил	8 до 21 липня	8 липня
Голден місто	19 до 31 серпня	26 серпня
Дейзленд	23 липня до 4 серпн.	15 серпня
Гей Лейк	7 до 14 серпня	12 серпня
Тофілд	16 до 25 серпня	19 серпня

УКРАЇНСЬКІ АПТИКИ В АЛБЕРТІ ДЛЯ ВАШИХ УСЛУГ!

Василь Середа, B.Sc.

Western Pharmacy
10310-101 St., Edmonton, Alta.

Виповняємо Лікарські Рецепти з найбільшою увагою і по умірковані ціні.

В цих двох найстарших українських аптиках в Альберті знайдете повний склад Аптичних Препаратів, П'ять тентовані Медицини й Ветеринарські ліки.

Полагоджуємо лікарські рецепти поштою

Степан Середа, PHm.B.

Sereda's Drug Store
Radway, Alberta.

Мільони Наших Скитальців в Європі Просять Помочі!

ПРИХОДІТЬ НА ЧЕРГОВЕ

ВІЧЕ

В НАРОДНІМ ДОМІ В ЕДМОНТОНІ

в неділю, 29-го липня, в годині 2:30 пополудні

Наспіли додаткові інформації про положення наших скитальців у Західній Європі. Скажіть про це віче другим. Як нам добре живеться, то не будьмо глухі на терпіння жертв війни. Спішім з поміччю нашим скитальцям!

Едмонтон, Алта.

У.К.Ю. ПРАЩАЛО ПАННУ ГЕНЮ ГАМЕРНИК І П. МАРТИНА БОДНАРА

З місцевого відділу Українського Католицького Юнацтва відійшли п. Мартин Боднар, голова, й панна Геня Гамерник, секретарка відділу, які звінчалися 14-го липня.

Членство У.К.Ю. й гості, а числі 65, зійшлися до Народнього Дому в середу, 11-го липня, щоб спільно попрацювати тих дівальних членів з рядів У.К.Ю. несподіваним для них прийняттям.

Вечерок отворив молитвою Всч. о. С. Курило, ЧСВВ, директор Інституту св. Йосафата в Едмонтоні. Програмою проводив п. Йосиф Волянський, тимчасовий голова У.К.Ю., який у своїй вступній промові висловив признання панні Гамерник і п. Боднарові за їх невтомну працю для У.К.Ю. та побажав їм всього найкращого на їх новому життевому шляху.

Всч. о. Курило заохочував молодь численно вчащати на збори чи товариські сходини-вечерки, бо вони корисні для молоді з ріжних зглядів.

І. Ісаїв сказав, що крім школи й дому, молодь приготовляється до самостійного життя також у молодечих клюбах, через які перейшли в останніх кількох роках панна Гамерник і п. Боднар.

Кінцеву промову виголосив п. Орест Бізінський, який між іншим заохкав молодь привикати говорити українською мовою, бо хто не знає своєї рідної мови, той часом переживає прикрі хвилини, як йому прийдеться тою мовою говорити.

Дарунок для панни Гамерник і п. Боднара від У.К.Ю. вручив п. Віктор Байрак, висказуючи найкращі побажання для молодої пари.

Кінцеве слово сказав Всч. о. Марієн Горішний, ЧСВВ, висловлюючи признання молодій парі за їх працю в молодечім товаристві й закликав молодь іти слідами цих примірних членів У.К.Ю.

За ласкаві слова признання й за дарунок дякував п. Боднар, заявляючи, що як йому ,так і панні Гамерник приємно було працювати з членами й членкинями У.К.Ю. в Едмонтоні.

Емілія Піньковська,
секретарка У.К.Ю.

* * *

ВІНЧАННЯ ПАННИ АННИ ЛЕТАВСЬКОЇ З П. В. САЛЄВИЧЕМ

Всч. о. Маріян Горішний, ЧСВВ, звінчав 10-го липня в місцевій церкві св. Йосафата панну Галю Летавську, дочку панства Василя й Йоанни Летавських, з п. Володимиром Салевичем, сином панства Дмитра і Йосифи Салевичів.

Панна Галя Летавська ще від діточих літ вчащала до Рідної Школи при місцевім Народнім Домі, а опісля належала до хору Народнього Дому.

На весільнім прийнятті в домі панства В. Летавських родина й приятелі обдаровали молоду пару цінними дарунками та складали їм щирі побажання здоровля і щастя на многі літа.

Готель у Брунсвіку, в Німеччині, де перебував Гітлер, замінили на клюб для жидівських вояків і старшин.

ПОБІЛЬШУЮТЬ СІЕНАРСЬКУ СТАЦІЮ В ЕДМОНТОНІ

Управа Сіенара проголосила, що внедовзі пічнеться розбудо ва залізничої стації в Едмонтоні. Побільшення стації буде коштувати пів міліона долярів.

ФОРД БУДЕ ВЧИТИ ІНВАЛІДІВ

Генрі Форд, славний фабрикант автомобілів, заповів, що його компанія буде вчити военних інвалідів управляти автомобілями Форда.

СУСІДИ НЕ ДОПУСТИЛИ ДО ВИКИНЕННЯ РОДИНИ З ХАТИ

Шериф і чотири помічники пробували викинути ріку одної родини з винаймленої хати в Венкувері. Сотки людей не допустили до того і шериф забрався, обіщюючи знов прийти. Коло хати була й поліція, але не мішалась до суперечки людей з шерифом.

ПРОДАВ ШТАНИ, ЩОБ КУПИТИ ТКАНИНИ

Др. Ганс Селіє, професор МекГил університету в Монтреалі, який щойно вернувся з 200-літнього ювілею Російської Академії Наук, оповідає, що в Росії не вимінюють долярів на рублі і він мусів продати пару штанів, щоб за рублі купити дві ткані річи з 17-го й 18-го століття.

ЗАХІД ГЛЯДИТЬ ВПЕРЕД!

Із Найглибшою Вірою і Енергійною Працею; із Солідною Підготовкою і Відважними, Далекосягними Плянами!

Так, захід енергійно береться до роботи — переважно при помочі добре уплянованих проектів, що їх ведуть Департаменти Рільництва кількох Провінціяльних Урядів і курси університетських філій.

Клюби годівлі телят, Клюби годівлі свиней, Поліпшування бейкону; жіночі й дівочі Клюби Домашньої Господарки; поліпшування кухонного діла та інші курси й проекти — тепер довели до відзначаючої на виставах вдоволи, приносять нагороди за ріжні студії та працю в минулих сезонах. А найбільшою нагородою для всіх є велике поширення науки й знання для всіх учасників.

Для ініціяторів і провідників, для вчителів і клюбових членів ІТОН висловлює щире признання за їхню роботу та досягнення і вірить, що далі матиме привілей кожного чергового року помагати в цім Переможнім Зусиллі Заходу для нової й кращої будучини.

T. EATON Co.

EATON'S

Люди Чекали Століття на це Лікарство

Нарешті лікарі-спеціялісти знайшли ратунок на випадаюче волосся!

★

Silvikrin

The Concentrated Natural Hair Food

Ask us for a booklet

★

Не допускайте до того, щоб ваше волосся дало випадало. Дістаньте флящку цього небувалого ліка рства ще нині! Купуйте його в цих двох загально відомих аптиках:

Western Pharmacy
10310-101 Street, Edmonton

або в

Sereda's Drug Store
RADWAY, ALTA.

Населення Едмонтону зросло до 112,000 осіб

Зростає й міський довг

З перепису населення в Едмонтоні, яке закінчено минуло го тижня, виявилось, що в Едмонтоні живе тепер 112 тисяч людей, або около 22 тисячі ію дей більше, як перед війною, в 1939 році. Перший перепис населення в Едмонтоні в 1901 році виказував усього 4 тисячі осіб.

Разом зі зростом Едмонтону, зростав також довг міста, який тепер виносить 16 міліонів долярів, або по $150 на кожного чоловіка, жінку й дитину. Останні кілька років були дуже добрі для міста й міська управа значно зменшила довг у тих кількох роках.

ЦЕ НЕ КООПЕРАТИВА

Коли навідається до кооперативи й почуєте від членів або директорів: "О, наші цінри, за які ми платили по $10, тепер вартують $30", то знайте, що така організація не є кооперативою і мабуть ніколи нею не було.

Вона може мати чартер кооперативи, може виплачувати членські дивіденди з частини свого річного зиску, може мати навіть таблицю на фронті склепу або іншого підприємства, що вона така то кооператива, але кооперативою вона не є, бо уділи в кооперативі не зростають. Це звичайне бізнесове підприємство гуртка одиниць для роблення зисків під фірмою кооперативи.

ПШЕНИЧНИЙ ПУЛ ДАЛІ РОСТЕ

З цьогорічного звіту Албертійського Пшеничного Пулу довідуємось, що той Пул має тепер 58 тисяч членів і 436 елеваторів.

ПЕРЕГОНИ ГОЛУБІВ

В день отворення едмонтонської виставки, з виставової площі пустили в перегони до Калгарів 50 голубів.

ГАРДИНЕР УЖЕ МАЄ ТІЛЬКИ 19 ГОЛОСІВ БІЛЬШОСТИ

В федеральній окрузі Мелвид, у Саскачевані, судця вдруге обчислює голоси кандидатів, між якими був і міністер рільництва, Гардинер. По обчисленню голосів з 60 на 157 полів минулого четверга, міністер Гардинер мав тільки 19 голосів більше, як Бенсон, ССФ.

Памятайте про Укр. Вісти!

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ В АЛБЕРТІ

В годині смутку по втраті дорогої особи в родині, приятеля чи знайомого—удавайтесь за сумлінною і звічливою обслугою в похороненню, бальзамовищою і в закупленню домовини та нагробних хрестів з міста чи з фармів до:

Park Memorial Funeral Directors

9709-111 Ave., Edmonton, Phone 22331 — Vegreville, Alta. Phone 11

В. М. СМОЛИК, управитель.

ЯК ВИ В ЕДМОНТОНІ

то памятайте про два українські готелі

YORK HOTEL
10401 - 96 Street, Phone 25263

GRAND HOTEL
10266 - 103 Street, Phone 24196

Уміркковані ціни — Чемна услуга — Всі привілеї.
В обидвох готелях порядні й модерні Ресторани.

Р. СТОЙКО, властитель.

Всі Що Недочуваєте

Ради Власного Добра — Порадьтеся

Hale Hearing

201 Union Bldg.—10023-102 Ave. Phone 25807. Edmonton, Alta.

ЛЮДИ СУДЯТЬ ВАС ПО ВАШІМ ВИГЛЯДІ!

Гарно і до смаку злагоджене волосся дає вам свіжий, милий і молодечий вигляд. Ми спорядимо ваше волосся в

Перманент або Колд Вейвс Кучері

після вашої вподоби.

Не мусите робити апойнтменту. — Тільки зателефонуйте: 28257.

За роботу ручать услужні вам

ПАННА АННА ВОЛЯНСЬКА і ПАННА ФЛОРЕНС СЛОВАК

NU-ART BEAUTY SALON

Main Floor, Union Building, 10023-102 Ave., Edmonton, Alta.

ЖАРТИ

На радіо

Директор, представляючи промовця, відомого адвоката, виголошує: "Зараз буде промовляти адвокат, який є спеціялістом у шлюбних, розводових і інших подібних кримінальних справах."

*

В часописах оповідається, що маршал Жуков зустрінув на летничому майдані Айзенгавера й Монтгомері. Жуков попросив вибачення в американця й англійця, що не знає англійської мови.

Широко посміхнувшись, Айзенгавер сказав: Вам треба вчитись англійської мови, не так як балакаю я, а як Монтгомері. Від нього ви навчитесь гарної англійської мови, але від мене — гарних англійських лайок.

*

Вертається чоловік додому над ранок і бачить, що сусід вибивається з сили, аби всунути ключа в замок своїх дверей. Це в нього ніяк не виходило— ясно, що був добре підвеселений.

— Чи помогти вам? — питає перший.

— О, ні, дякую, — відповідає другий, — лиш підтримайте трохи дім, щоб не крутився, а з ключем я вже сам справлюся.

*

Потіха для монархістів.

— По війні все ж таки остануться на світі щонайменше 10 королів.

— Як це?

— Чотири в картах, два в шахах, три різдвяні і англійський король.

На Біль Крижей Уживайте УКРАЇНСЬКУ МАСТЬ—ЧУДО

Вилічує ріжні болі як: ревматизм, біль крижей, болі костей, рук, ніг і інших частей тіла. За одним натертям біль уступає. Ціна $1.10 з пересилкою. Купуйте або пишіть:

Dufferin Avenue Drug Store
Winnipeg, Man
239 Dufferin Ave.
CO. LTD.
Winnipeg, Man.

Вісти з Відділу Ордену Лицарів Колюмба

ч. 1184 в Едмонтоні

Великий Лицар Ліо Ф. Кларен і новий заряд переводили чергові збори 12-го липня, на яких іменовано о. В. А. Рейнолдс-а капеляном, а Брата В. Монегена лектором відділу. Лектор предложив плян своєї праці.

Також Брат А. Г. Рідел, пред сідник Комітету Пропаганди, предложив плян своєї праці.

Гостем на зборах був бувший заступник Стейт Депюті, Еміліян Василиняк.

ЗНАЙШЛИ МОРСЬКУ ПОТВОРУ

При морськім березі в американськім стейті Месечусетс знайшли морську потвору, 4½ фута довгу, яка важить 90 фунтів. Ця потвора має величезну пащу, коло якої виставлені наперед гейби руки; по обох сторонах тіла є по одному "плавцеві", які служать за веслування. Зі споду також є свого роду весла, які помагають цій морській потворі сунутись по дні моря. Вчені не знають як назвати цю потвору.

Фарма на продаж

В ОКОЛИЦІ МЕНВИЛ, АЛТА.

Полудньова півсекція 20-52-9-4-ий Меридіян, 15 миль на північний захід від Менвил; 100 акрів зорано, 40 акрів сіна, досить добрі будинки. Воліо готівку. За дальшими інформаціями заходіть або пишіть на повище описану фарму.

ВИГЛАДЖУЄМО НОВІ ПІДЛОГИ

ВІДНОВЛЯЄМО ПІДЛОГИ СТАРІ

— Скора Обслуга —
Гарантована Робота

PILLOTT - HLUSHAK
Phone 28788
10542-92 St., Edmonton, Alta.

ЛІКАРІ

ДР. ВЕРХОМИН і ДР. ГОЛУБІЦЬКИЙ

Телефон дому 25884 Тел. офісу 24543 Телефон дому 84488
Dr. J. Verchomin Dr. N. D. Holubitsky
207-208 Union Bldg., 10023-102 Avenue, Edmonton, Alberta

Петро Старко Йосиф Старко

ОКУЛІСТИ - ОПТОМЕТРИСТИ
230 Tegler Building, EDMONTON Telephone 21248
Екзамінують очі — Припасовують окуляри.

ROMANIUK & ROMANIUK

Никита Романюк — Мирослав Романюк

Адвокати, Повновласники, Нотарі

заступають у справах судових—кримінальних, цивільних, земельних.

511 Temple Bldg. (Cor. Richmond and Bay), Toronto 2, Ont.
Телефон канцелярії EL 2585. Телефон помешкання MA 3183.

ЛЕВКО Г. ФАРИНА

ОКУЛІСТ — ОПТОМЕТРИСТ
202 Union Building, Edmonton, Alberta. Phone 28631
Екзамінує очі — Припасовує окуляри

АДВОКАТИ

J. E. BASARAB, K.C.
АДВОКАТ І НОТАР
Полагоджує всякі справи.
41 Gariepy Block, Edmonton.
Телефон 21642

Петро Грещук, B.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
перепроваджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах.
719 McLeod Bldg., Edmonton.
Тел. офісу 24047. Тел. дому 71435

Harvie & Yanda
Адвокати й Нотарі
202 Bank of Toronto, Edmonton
Phone 22115
Можете писати до нас по українськи

P.A. Miskew, M.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
веде свою канцелярію в спілці з
SHORT & CROSS
2nd Floor Bank of Nova Scotia Bldg
Edmonton, Alta. Telephone 21151

П. І. ЛАЗАРОВИЧ, B.A., LL.B.
Адвокат, Повновласник і Нотар
перепроваджує справи судові, кримінальні, цивільні й тестаментальні
P. J. LAZAROWICH
219 McLeod Bldg., Edmonton, Alta.
Телефон 25466.

ЙОСИФ М. ЛАЗАРЕНКО, LL.B
Адвокат і Нотар
Перепроваджує всякі судові справи — карні, цивільні, спадкові й інкорпорації.
Веде канцелярію в
Box 44. MYRNAM, ALTA. Phone 4

ІВАН ДІКУР, B.A., LL.B.
Адвокат, Повновласник і т. д.
Перепроваджує судові справи, кримінальні, цивільні й тестаментальні.
Адреса:
JOHN DECORE,
Box 244. Vegreville, Alta. Phone 42

Т. Р. БІГОРА, Б.А.
УКРАЇНСЬКИЙ АДВОКАТ І НОТАР
заступає в справах цивільних, карних і маєткових. Його офис над
Bank of Toronto, 31A Queen St. St. Catharines, Ont.
Office Phone 216 Res. 2507w

ЙОСИФ КОЗІБРОДА
Хіропрактор зі Старого Краю
Лічить ріжні недуги, кладе баньки на бажання пацієнтів.
10663 — 95 St. Edmonton, Alta.
Phone 25795

ФАРМЕРІ!
Вермініон Фандрі доставляє вам Ленд Пекерс Памп Джекс, паси і все інше.
VERMILION FOUNDRY
Vermilion, Alta.

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ

Лікарі й Оператори в Едмонтоні
ДР. ІВАН ОРОБКО
ДР. ІВАН СМУЛЬСЬКИЙ
212 Tegler Bldg., Edmonton
Телефон 27342

ДР. ЙОСИФ БУЛАНЖИЙ
Лікар, Оператор і Акушер
Boulanger Bldg., Edmonton
Телефон 22009

ДОКТОР Й. МЕГАС
Лікар, Оператор, Акушер
10164A-101st Street, EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk., Phone 24645

Тел.офісу 23132 Тел. дому 83224
ДР. В. С. НЄВЧАС
Лікар, Оператор, Акушер
Лічення ультра-фіолетовим світлом і коротко-лучевою машиною до огрівання.
DR. W. S. NIEWCHAS
541 Tegler Bldg., Edmonton

ДР. Ю. ДРАГАН
D.M., C.M., L.M.C.C.
ЛІКАР, АКУШЕР, ОПЕРАТОР
Член Домінійальної Ради Лікарів з практикою по шпиталях у Рочестері, Филадельфії, Бостоні, Нью Йорку та Балтимор.
611 Canada Bldg., Saskatoon.
(коло сієнарської стації).

Тел. офісу 22411. Тел. дому 82350
DR. B. N. SHLAIN
ДЕНТИСТ — DENTIST
428 Tegler Building
Edmonton, Alta.

ДР. БАЧИНСЬКИЙ
M.D. L.M.C.C.
ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР
Екс-Рей, флороскопія і радіятермія.
DR. V. F. BACHYNSKI
506 McArthur Bldg., Winnipeg
Тел. Офісу: 95 075 Рез. 52 502

Фотографії, що їх

ВИКОНУЮТЬ СПЕЦІЯЛІСТИ